Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 233

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 4. Oktober 1968
Berne, vendredi 4 octobre 1968

2141

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

Nº 233

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 2000 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 et. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 et. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Nº 233 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
AKF Kugellagerfabrikations- und -Vertriebs AG., Chur.
Western Trends S.A., Zug.
UNITAS Mittelständische Immobiliengemeinschaft (früher: Mittelständischer Anlagefonds MAF).
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Posteheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.
Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft».

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

26. September 1968. Grundstücke.
Artoll AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. September 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind An- und Verkauf von Grundstücken im In- und Ausland, Errichtung von Industrie- und Wohnbauten und ferner Finanzierungen aller Art und Beteiligungen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Honegger, von Zürich, in Oberrieden. Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 11 in Zürich 1 (Büro Dr. Peter Honegger).

26. September 1968.
Dor Cosmetics AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. September 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind An- und Verkauf sowie Vertrieb von kosmetischen Produkten, eingeschlossen chemische Produkte, und ferner Beteiligungen an gleichen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Georg Lüchinger, von Oberriet und Zürich, in Wettswil am Albis. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 20 in Zürich 2 (Büro Dr. Hans Georg Lüchinger).

26. September 1968.
Genossenschaft Doktorhaus Wallisellen, in Wallisellen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Mai 1968 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, das sogenannte «Doktorhaus» am Kreuzplatz in Wallisellen zu restaurieren, darin unter Einbau eines Restaurants ein Zentrum gesellschaftlichen und politischen Lebens zu schaffen und das Haus im übrigen als Baudenkmal früherer Jahrhunderte der Nachwelt zu erhalten. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Vorstande gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Adolf Kessler, von Krillberg-Wängi, Präsident; Josef Schenker, von Boningen, Kassier, und Hans Lüssi, von Wila und Winterthur, Aktuar, alle in Wallisellen. Geschäftsdomizil: Kirchstrasse 1 (bei Adolf Kessler).

26. September 1968.
Kasino-Gesellschaft Zürich, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4091), gemeinnützige Führung eines Vereinshauses für die Vereine der römisch-katholischen Pfarrei St. Peter und Paul, Zürich, usw. Die in Eintragung vom 21. Februar 1952 (SHAB. Nr. 46 vom 25. 2. 1952, S. 522) enthaltene Angabe über die statutarische Regelung der Vertretung der Genossenschaft wird wie folgt präzisiert: Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift miteinander oder je mit dem Aktuar. Der Vorstand ist befugt, weiteren Personen das Recht der Kollektivunterschrift zu erteilen. Die Generalversammlung vom 19. Januar 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Kaspar Gerig ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Meyer, von Uezwil AG, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nicht mehr Kassier, sondern Präsident. Armin Amrhein, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Aktuar. Josef Thurnherr, Mitglied des Vorstandes, ist nicht mehr Aktuar, sondern Kassier. Vizepräsident des Vorstandes ist wie bisher Dr. med. Josef Gitzelmann. Neu ist als Beisitzer in den Vorstand gewählt worden Walter Risi, von Buochs, in Zürich. Die Genossenschaft wird nun ausschliesslich vertreten: a) durch Kollektivunterschrift des Präsidenten und des Vizepräsidenten des Vorstandes; b) durch Kollektivunterschrift des Präsidenten oder des Vizepräsidenten des Vorstandes mit je einem der übrigen oben genannten Vorstandsmitglieder.

26. September 1968.
Frau Marlène Sturzenegger, Sporthaus Döltschi, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Marlene Sturzenegger geb. Schalbetter, von Zürich und Grafenried, in Zürich 3. Einzelunterschrift ist erteilt an Hugo Sturzenegger, von Zürich und Grafenried, in Zürich. Handel mit Sportartikeln und Sportbekleidung. Döltschihalde 7.

26. September 1968.
Drogerie Metzger, in Zürich (SHAB. Nr. 243 vom 17. 10. 1958, S. 2762). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Drogerie Metzger», in Zürich, erloschen.

26. September 1968.
Drogerie Metzger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Metzger-Berger, von Zürich, in Richterswil. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Drogerie Metzger», in Zürich, übernommen. Betrieb einer Drogerie. Albisstrasse 48.

26. September 1968. Autos usw.
Garage E. Feldmann, in Bubikon. Inhaber dieser Firma ist Edwin Feldmann, von Eriswil BE, in Bubikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Rita Feldmann, von Eriswil BE, in Bubikon. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Verkauf von Automobilen. Im Hagwies.

26. September 1968.
A. Schmid, Architektur- und Ingenieurbüro, in Schwerzenbach. Inhaber dieser Firma ist August Schmid, von Zürich, in Schwerzenbach, in Gütertrennung lebend. Einzelunterschrift ist erteilt an Ernst Freiburghaus, von Neuenegg BE, in Grüningen. Architektur- und Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Kauf und Verkauf von Immobilien, Ausführung von Ueberbauungen als Generalunternehmer. Ifangstrasse.

26. September 1968.
J. Baumann, Cinéma Capitol Horgen, in Horgen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Baumann, von Schafisheim AG, in Horgen. Einzelunterschrift ist erteilt an Rose-Marie Baumann, von Schafisheim AG, in Horgen. Betrieb des Kinos Capitol. Baumgärtlistrasse 8.

26. September 1968. Laboreinrichtungen.
«Labo plast» Max Bolliger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Bolliger, von Küttigen, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Irmgard Bolliger, von Küttigen, in Zürich. Herstellung von Laboreinrichtungen sowie Verarbeitung von Plastic. Hirzenbachstrasse 102.

26. September 1968.
J. Winkler, Chemisch-technische Produkte, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jürg Winkler, von Zürich, in Zürich 9. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Obere Weiherstrasse 4.

26. September 1968. Elektro- und Sanitärprodukte.
ELRO-Produkte, W. E. Roemer, in Zürich (SHAB. Nr. 189 vom 14. 8. 1968, S. 1769), Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Elektro- und Sanitärbranche. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «ELRO-Produkte, W. E. Roemer & Co.», in Zürich 8, erloschen.

26. September 1968. Elektro- und Sanitärprodukte.
ELRO-Produkte, W. E. Roemer & Co., in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Willi Emil Römer, von Zürich, in Zürich 10, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung, Gertrud Römer geb. Diener, von und in Zürich, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1968 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «ELRO-Produkte, W. E. Roemer», in Zürich, übernommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an die Kommanditärin Gertrud Römer geb. Diener. Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Elektro- und Sanitärbranche. Wildbachstrasse 39.

26. September 1968.
Oerlikon Plastik AG, bisher in Zürich 11 (SHAB. Nr. 108 vom 9. 5. 1968, S. 997), Herstellung und Vertrieb von Plastic usw. Die Generalversammlung vom 25. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Wädenswil. Geschäftsdomizil: Au, Seestrasse 321.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

27. September 1968. Wein, Lebensmittel, Restaurant usw.
Bolla, in Bern, Handel mit Wein, Spirituosen, italienischen Lebensmittelspezialitäten; Betrieb des Café-Restaurants «Toscana» (SHAB. Nr. 304 vom 29. 12. 1958, S. 3522). Die Firma wird infolge Gesehäftsaufgabe gelöscht.

27. September 1968. Chemisch-technische Produkte.
V. Holzer, in Bern, Fabrikation und Verkauf von chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 42 vom 20. 2. 1963, S. 523). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. September 1968.
Skilift Selithal A.G., in Bern (SHAB. Nr. 231 vom 3. 10. 1961, S. 2861). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Rüschegg (SHAB. Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2080) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1968. Strassen- und Tiefbau usw.
Stratag, in Muri bei Bern, Durchführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 263 vom 9. 11. 1967, S. 3707). Paul Gfeller und Hansruedi Ramseier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist Heinz Tauschek (bisher Sekretär). Er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

30. September 1968.
Rosehi Telecommunication A.G., in Bern, Handel mit und Fabrikation von Geräten der Uebertragungstechnik usw. (SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 4). Neues Geschäftsdomizil: Giacomettistrasse 15.

Bureau Biel

26. September 1968. Textilien, Bodenbeläge.
Intertap Stalder & Co. Inhaber O. & I. Schmölz, in Biel, Vermittlung von und Handel mit Textilien und Bodenbelägen aller Art, insbesondere Maschinen- und Orientteppichen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 234 vom 6. 10. 1967, S. 3317). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenstadt (SHAB. Nr. 223 vom 23. 9. 1968, S. 2050) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

26. September 1968. Bodenbeläge, Teppiche, Möbel usw.
Bossart & Co. Aktiengesellschaft, Zweiggeschäft Biel, in Biel, Handel mit Bodenbelägen, Teppichen, Möbeln usw. (SHAB. Nr. 75 vom 30. 3. 1966, S. 1048), mit Hauptsitz in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1968 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Hans Hassler AG Bern, Zweiggeschäft Biel.**

26. September 1968. Schutzbekleidung, Leder usw.
Hermann Hostettler, in Biel, Handel mit Schutzbekleidung für Industrie und Gewerbe, Leder und Zubehör, Industriebedarfsartikeln (SHAB. Nr. 193 vom 20. 8. 1958, S. 2248). Die Geschäftsnatur wird geändert in Atelier für Schutzbekleidung, Industriebedarfsartikel, Leder und Zubehör.

26. September 1968. Uhren usw.
Créhor A.G., in Biel, Kauf, Herstellung, Verkauf sowie Handel mit Penduletten, Weckern und andern Artikeln der Uhrenbranche (SHAB. Nr. 294 vom 15. 12. 1966, S. 3978). Der Delegierte des Verwaltungsrates Jean-Pierre Lachat wohnt nun in Leubringen.

26 septembre 1968.
Swiss Watch Corporation S.A., à Bienne, réunion d'un groupe de fabricants et de sociétés commerciales suisses ou étrangères en vue du commerce en Suisse et à l'étranger de produits horlogers, etc. (FOSC. du 8. 4. 1964, Nº 79, p. 1088). Marcel-Georges Grisel ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Roland Voumard, de Tramelan, à Evilard, a été nommé nouvel administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Canal 1.

26. September 1968. Café.
Ida Hirsbrunner, in Biel. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Ida Hirsbrunner, von Sumiswald, in Biel. Betrieb des Cafés Central. Zentralstrasse 74.

26 septembre 1968. Montres, etc.
Rovano S.A., à Bienne, achat, vente et commerce de montres et mouvements en tous genres, de pièces détachées d'horlogerie et de bijouterie dans tous les pays (FOSC. du 6. 3. 1967, Nº 54, p. 803). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 septembre 1968, la société a adopté de nouveaux statuts. Elle a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est actuellement de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les autres modifications ne sont pas soumises à la publication. Ont été nommés comme nouveaux membres du conseil d'administration Frank W. Ashenden, de nationalité anglaise, à Yverdon, secrétaire, et Lili Sommer née Gügi, de Sumiswald, à Hermrigen. Ils signent individuellement. Pierre Sommer, jusqu'ici unique membre du conseil, est maintenant président du conseil d'administration.

27 septembre 1968. Immeubles.
Immostandard S.A., à Bienne, achat, vente et la mise en valeur de biens-fonds et d'immeubles, etc. (FOSC. du 15. 4. 1965, Nº 88, p. 1197). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 septembre 1968, la société a porté son capital social de fr. 120 000 à fr. 300 000 par émission de 180 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs. Le président du conseil d'administration Dr Jean Krattiger habite maintenant à Bienne.

27. September 1968. Härtanlagen, Edelmetallgussteile usw.
EMA, Bourquin & Cie., in Biel, Unternehmen für induktive Erwärmung, insbesondere Handel mit Anlagen zum Härten, Glühen, Löten und Schmelzen, sowie Fabrikation von Edelmetallgussteilen für die Schmuck- und Uhrenindustrie, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1939). Die Firma wird geändert in **Bourquin & Cie.**

30. September 1968. Hotel-Café-Restaurant.
D. Epelbaum, in Biel, Betrieb des Hotel-Café-Restaurants «Royal» (SHAB. Nr. 283 vom 3. 12. 1954, S. 3082). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. September 1968. Uhrengläser.
Plexo S.A., in Biel, Fabrikation von Uhrengläsern aller Art (SHAB. Nr. 39 vom 16. 2. 1961, S. 478). Das Verwaltungsratsmitglied Arnold Piguet wohnt nun in Biel.

Bureau de Delémont

25 septembre 1968. Alimentation, tabacs, journaux.
Marie-Rose Tissot-Mertenat, à Delémont. Le chef de la maison est Marie-Rose Tissot, de Montaubion VD, à Delémont, divorcée de Georges Tissot. Commerce d'alimentation, tabacs, journaux. Av. de la Gare 24.

26 septembre 1968. Constructions.
Losinger et Co. S.A., succursale de Delémont, constructions de tous genres, achat et vente d'immeubles, société anonyme avec siège principal à Berne (FOSC. du 2. 4. 1968, N° 78, p. 698). Dr. Robert Zumbühl, d'Oberdorf et Zollikon, à Zollikon, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

27 septembre 1968. Atelier de polissage.
Ernest Rais, à Delémont. Le chef de la maison est Ernest Rais, de et à Delémont. Atelier de polissage d'ailes de pignons. Ch. Chanteclair 18.

27 septembre 1968. Restaurant.
André Studer, à Delémont. Le chef de la maison est André Studer, de Oberösch BE, à Delémont. Exploitation du restaurant de la Charrue. Route de Courroux 22.

30 septembre 1968.
Société coopérative d'habitation du Cartel des Syndicats Chrétiens de Delémont, à Delémont (FOSC. du 17. 3. 1967, N° 64, p. 943). Fernand Christe, membre, a démissionné du conseil d'administration. Il est remplacé par Silvio Buloncelli, de Isone TI, à Delémont.

30 septembre 1968.
Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, à Bassecourt, société anonyme (FOSC. du 19. 2. 1968, N° 41, p. 358). Jean Wilhelm, de Delémont, à Porrentruy, est nommé membre du conseil d'administration. Aurèle Jolissaint, fondé de procuration, est domicilié actuellement à Porrentruy. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur et des fondés de procuration.

30 septembre 1968.
Société pour le culte privé catholique romain de la ville et paroisse de Delémont, à Delémont, association (FOSC. du 27. 4. 1949, N° 97, p. 1116). Joseph Fleury, président du comité, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par Paul Monnin, de Bassecourt, à Delémont, qui signe collectivement à deux avec le secrétaire-caissier Pierre Christe (déjà inscrit).

Bureau Erlach

30. September 1968. Schweinezucht.
Walter Schwab-Brovelli, in Siselen. Inhaber ist Walter Schwab-Brovelli, von und in Siselen. Schweineaufzucht.

Bureau Fraubrunnen

30. September 1968.
Vieh- und Liegenschaftshandels-Aktiengesellschaft (VILAG), in Fraubrunnen, Liegenschaftshandel und -vermittlung, Viehhandel (SHAB. Nr. 198 vom 25. 8. 1961, S. 2490). An der Generalversammlung vom 21. 5. 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

30. September 1968. Kältetechnische Anlagen usw.
Aircold System A.G., in Münchenbuchsee, Planung, Entwicklung und Verkauf von kälte- und klimatechnischen Anlagen, sowie von Ventilationen (SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 5). Paul Leuenberger ist als Vizepräsident und als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Viktor Kozinc, ungarischer Staatsangehöriger, in Muttenz; er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. September 1968. Getränke, Lebensmittel.
Prodega, Aktiengesellschaft für Grosseinkauf, bisher in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Getränken sowie Lebensmitteln en gros, mi gros und en détail (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1967, S. 83). An der Generalversammlung vom 23. September 1968 wurde der Sitz nach Moosseedorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Kollektivprokura wurde erteilt an Heinz Felder von Luzern in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Er zeichnet zu zweien. Geschäftslokal: Moosseedorf (in eigenen Räumen).

Bureau Frutigen

24. September 1968. Hoch- und Tiefbau.
G. Zumkehr, in Reichenbach im Kandertal, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 34 vom 10. 2. 1949, S. 402). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. September 1968. Lebensmittel.
Fr. Grossen, in Wengi, Gemeinde Reichenbach, Lebensmittelgeschäft (SHAB. Nr. 159 vom 11. 7. 1962, S. 2016). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

24. September 1968. Weine, Likör.
Hans Lienbardt-de Chastonay, in Frutigen, Gasthof und Pension zum Bad, Handel mit Wein und Likör (SHAB. Nr. 125 vom 2. 6. 1958, S. 1494). Der Firmainhaber betreibt nur noch den Handel mit Wein und Likör.

26. September 1968. Vieh.
Fritz Stoller, in Frutigen-Kanderbrück, Viehhandel (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1936, S. 118). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

26. September 1968. Kolonialwaren.
Schmid-Lauber Klara, in Wengi b. Frutigen. Inhaberin der Firma ist Klara Schmid-Lauber, von Reichenbach im Kandertal, in Wengi b. Frutigen. Kolonialwarengeschäft, Wengi.

26. September 1968. Sattlerei, Tapezererei.
Hans Josi-Müller, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Hans Josi-Müller, von und in Adelboden. Sattlerei, Tapezererei, Bodenbeläge. Mühleport-Adelboden.

26. September 1968. Spezereien.
Rosa Büschlen, in Kanderbrück, Gemeinde Frutigen, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 68 vom 22. 3. 1960, S. 923). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

27. September 1968. Papeterie, Bazarartikel.
Rosmarie Wäfler, in Aeschi bei Spiez. Inhaberin der Firma ist Rosmarie Wäfler, von Frutigen, in Aeschi bei Spiez. Papeterie, Bazarartikel.

27. September 1968. Schneiderei.
Willy Oester-Büschlen, in Adelboden, Herren- und Damenschneiderei, Konfektion (SHAB. Nr. 201 vom 29. 8. 1949, S. 2250). Der Inhaber heisst jetzt infolge Wiederverheiratung Willy Oester-Berger. Die Firma wird geändert in **Willy Oester-Berger.**

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

Berichtigung.
Darlehenskasse Oberwil (Baselland), in Oberwil (SHAB. Nr. 216 vom 17. 9. 1964, S. 2808). Richtige Schreibweise des Allianznamens vom Vizepräsidenten Walter Kunz ist Kuny.

25. September 1968. Tankanlagen usw.
TAREV Riser & Co., in Muttenz, Revision von Tank- und Kläranlagen, Bau von Behältern aller Art usw. (SHAB. Nr. 271 vom 20. 11. 1964, S. 3498). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Riser-Schütz aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Alfred Waltisperger-Müller, von Basel, in Muttenz, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR, fortgesetzt. Die Firma lautet nun **TAREV Alfred Waltisperger.** Domizil: Schweizeraustrasse 17.

25. September 1968. Kunststoffkonstruktionen usw.
Ruma Rolf Urech & Co., in Binningen, Kunststoff- und Bleikonstruktionen, Säureschutz, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1962, S. 349). Einzelprokura wurde erteilt an Rolf Hauenstein, von Basel und Tegerfelden AG, in Basel.

25. September 1968. Klimatechnische Waren usw.
M. Paulus A.G., in Aesch, Handel mit und Herstellung von Waren der kühl- und wärmetechnischen Branche usw. (SHAB. Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1941). An der Generalversammlung vom 16. September 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. September 1968.
Maschinenbau Leya A.G., in Muttenz, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen aller Art usw. (SHAB. Nr. 252 vom 29. 10. 1959, S. 2966). An der Generalversammlung vom 23. Juli 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Maschinenbau Leya A.G. in Liquidation** durch den Liquidator Maurice Dubosson-Ley, von Troistorrents VS, in Monthey, welcher nun Einzelunterschrift führt, durchgeführt. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes Lilly Dubosson-Ley ist erloschen.

25. September 1968.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Buus, in Buus (SHAB. Nr. 124 vom 31. 5. 1961, S. 1556). Aus dem Vorstand ist Wilhelm Schweizer-Gysin, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Der bisherige Aktuar Paul Grieder ist nun Präsident und zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Hans Kaufmann, von und in Buus. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

Berichtigung.
Rheinkraftwerk Neuhausen A.G., in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 225 vom 25. 9. 1968, S. 2072). An René Schuppisser wurde Kollektivunterschrift (nicht Kollektivprokura) zu zweien erteilt.

25. September 1968. Kiosk, Velobestandteile.
Heinrich Zollinger, in Stein am Rhein, Kiosk, Fabrikation von Velobestandteilen (SHAB. Nr. 53 vom 5. 3. 1954, S. 595). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

26. September 1968. Kiosk.
Louise Nussbaumer, in Stein am Rhein. Inhaberin: Louise Nussbaumer, von Oberägeri, in Stein am Rhein. Betrieb eines Kiosks (Handel mit Raucherwaren, Schokoladen, Früchten, Zeitschriften und Reiseandenken). Schiffländiplatz.

26. September 1968. Restaurant.
Luise Barchet-Fricker, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Salmenstübli» (SHAB. Nr. 23 vom 31. 1. 1964, S. 325). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. September 1968.
Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 128 vom 4. 6. 1965, S. 1767). Domizil: Herrenacker 25, b/COOP Schaffhausen.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

25. September 1968. Schweinezucht.
Hans Schmid, in Meistersrüte, Bezirk Appenzell. Inhaber der Firma ist Johann Martin Schmid-Ruckstuhl, von Appenzell, in Meistersrüte AI. Betrieb einer Schweinezüchterei.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

25. September 1968. Goldleisten usw.
Aktiengesellschaft A. Müller & Cie. Wil, in Wil, Fabrikation von und Handel mit Goldleisten usw. (SHAB. Nr. 232 vom 5. 10. 1965, S. 3105). August Müller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hans Widmer, Verwaltungsratsmitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er bleibt Geschäftsführer und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hedwig Widmer-Dufner, von Schneisingen AG, in Wil; sie führt Einzelunterschrift.

25. September 1968.
Willi Grüninger AG., Walzenmühle Flums, in Flums (SHAB. Nr. 155 vom 6. 7. 1967, S. 2303). Die Prokura von Walter Schmid ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Jürg Moritzi, von Chur, in Sargans, und Antoinette Stähli, von Netstal, in Flums.

25. September 1968.
Roco Conserven Rorschach, in Rorschach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1111). Die Prokura von Raoul Albert Warpelin ist erloschen.

25. September 1968.
Martha Muntwyler-Abt. Rest. Gemsli, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Martha Muntwyler-Abt, von Fislisbach, in Sankt Gallen. Restaurationsbetrieb. Schwertgasse 25.

25. September 1968. Metallbearbeitung.
M. Barmet, in Niederstetten, Gemeinde Uzwil, Werkstätte für Metallbearbeitung (SHAB. Nr. 58 vom 10. 3. 1966, S. 798). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. September 1968. Café-Restaurant.
K. Mebold, in St. Gallen, Café-Restaurant «Treffpunkt» (SHAB. Nr. 227 vom 27. 9. 1956, S. 2446). Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten des Bezirkes St. Gallen vom 3. September 1968 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

25. September 1968. Gemüse.
Iris Berger-Geiger, in Rheineck, Gemüsehandlung (SHAB. Nr. 109 vom 11. 5. 1966, S. 1543). Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten des Bezirkes Unterrheintal vom 17. September 1968 wurde über die Firmainhaberin der Konkurs eröffnet.

25. September 1968.
Frau Erika De Matteis-Müller, Restaurant «zum Metzgertor», in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Erika De Matteis-Müller, von Zürich, in St. Gallen. Betrieb eines Restaurants. Metzgergasse 31.

Graubünden – Grisons – Grigioni

25. September 1968. Technische Artikel, Fahrzeuge usw.
Techart AG, in Chur. Mit Statuten vom 18. September 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit technischen Artikeln, Fahrzeugen aller Art und Bestandteilen von Fahrzeugen, sowie Reparaturen und Unterhaltsarbeiten an Fahrzeugen, Apparaten und Motoren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Meinrad Hossmann, von Braggio, in Domat/Ems. Domizil: bei Immo-Grischa AG, Bahnhofplatz 8.

25. September 1968.
Rhätische Bahn (Ferrovia Retica) (Viafier Retica), in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 211). Dr. Emmanuel Huonder und Dr. Fritz Anliker, beide Mitglieder des Ausschusses, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsratsausschuss wurde gewählt: Peter Trachsel, bisher Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift. Die Mitglieder des Verwaltungsratsausschusses und der Direktor zeichnen kollektiv.

25. September 1968.
Mamesa A.-G., in Chur, Vermittlung und Durchführung von kommerziellen Transaktionen jeder Art (SHAB. Nr. 112 vom 16. 5. 1956, S. 1245). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Franken 1000, welche voll liberiert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

25. September 1968. Bauten usw.
Losinger & Co. AG., Zweigniederlassung in Chur, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 77 vom 1. 4. 1968, S. 684), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Dr. Robert Zumbühl, von Oberdorf NW und Zollikon, in Zollikon, wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. September 1968.
ABC Autofahrschule Baumann Chur, in Chur, Betrieb einer Autofahrschule (SHAB. Nr. 207 vom 5. 9. 1967, S. 2952). Der Geschäftsnatur wird beigefügt: Vertrieb von Schneekettenspannern.

25 settembre 1968. Partecipazioni.
Sercab SA., in Mesocco. Con statuti di data 24 settembre 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita e amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili ovunque posti. La società potrà assumere mandati fiduciari. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano. Recapito: presso Rinaldo Ciocco.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung.
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg A.G., in Laufenburg (SHAB. Nr. 157 vom 8. 7. 1968, S. 1481). Vorhergehende Publikation: SHAB. Nr. 69 vom 22. 3. 1968, S. 615.

25. September 1968.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Gränichen, in Gränichen (SHAB. Nr. 62 vom 14. 3. 1968, S. 546). In der Generalversammlung vom 30. März 1968 wurde eine nicht publikationspflichtige Aenderung der Statuten beschlossen.

25. September 1968. Autotransporte, Traxarbeiten, Kieswerk.
Häfeli-Brügger AG, in Klingnau, Ausführung von Autotransporten und Traxarbeiten aller Art, Betrieb eines Kieswerkes (SHAB. Nr. 10 vom 14. 1. 1963, S. 120). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Rudolf Häfeli-Dumas, von und in Klingnau, und Kurt Häfeli-Thut, von und in Klingnau. Geschäftsadresse: Im Zelgli Nr. 233.

25. September 1968. Mobilien, Immobilien usw.
Reta A.G., in Baden, Abschluss und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art mit Mobilien und Immobilien, insbesondere Finanzierung von Automobilkäufen (neue Automobile und Occasionen) (SHAB. Nr. 163 vom 15. 7. 1966, S. 2285). Neue Geschäftsadresse: Brisgistrasse 4.

25. September 1968.
Apparate- und Werkzeugbau AG, in Muri, Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Präzisionswerkzeugen aller Art (SHAB. Nr. 22 vom 27. 1. 1967, S. 336). Zum Geschäftsleiter wurde ernannt: Paul Wymann, von Lützelflüh, in Affoltern am Albis; er führt Einzelunterschrift. Die Prokura von Hans Fuchs ist erloschen.

25. September 1968. Elektronische, elektr. und mech. Geräte.
R. Stocker, in Zurzach, Vertrieb elektronischer, elektrischer und mechanischer Geräte, Vertretung des «Stierius»-Entlüftungsgerätes der Firma «Eugen Stier K.G.», in Oberndorf (Neckar, Bundesrepublik Deutschland), für die Schweiz (SHAB. Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1185). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Firmainhabers erloschen.

25. September 1968. Metallwaren.
Alfred Suter & Co. AG., in Oberrohrdorf, Fabrikation von Metallwaren aller Art, Handel mit Metallwaren und hiefür erforderlichen Rohstoffen usw. (SHAB. Nr. 113 vom 15. 5. 1968, S. 1048). An der Generalversammlung vom 18. September 1968 wurden die Firma in **Starinox AG** geändert und die Statuten dementsprechend revidiert.

26. September 1968.
Arnold Bösiger Getränke AG, in Rupperswil, Handel mit Getränken jeder Art (SHAB. Nr. 214 vom 12. 9. 1968, S. 1971). Geschäftsadresse: Im Hard 696 (Post Wildegg).

26. September 1968. Lampenschirme.
Eugen Fasler, in Böttstein. Inhaber dieser Firma ist Eugen Fasler-Greiner, von Densbüren AG, in Böttstein-Kleindöttingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Gisela Fasler-Greiner, von Densbüren AG, in Böttstein-Kleindöttingen (Ehefrau des Firmainhabers). Herstellung und Verkauf von Lampenschirmen. Kleindöttingen, Stadacker 442.

26. September 1968.
Reformhaus Müller AG Zürich, Zweigniederlassung Brugg, in Brugg, Herstellung von und Handel mit Reformprodukten, Lebensmitteln und kosmetischen Pflegemitteln (SHAB. Nr. 207 vom 4. 9. 1968, S. 1909), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an das Verwaltungsratsmitglied Walter Zwald, von Hasliberg BE, in Ebnat-Kappel.

26. September 1968.
Reformhaus Müller A.G., Zürich Zweigniedcrlassung Reformhaus Aarau, in Aarau, Herstellung von und Handel mit Reformprodukten und Lebensmitteln sowie von kosmetischen Pflegemitteln (SHAB. Nr. 207 vom 4. 9. 1968, S. 1909), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an das Verwaltungsratsmitglied Walter Zwald, von Hasliberg BE, in Ebnat-Kappel.

26. September 1968.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Jonen, in Jonen (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1961, S. 145). Josef Stutz ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde gewählt der bisherige Beisitzer Josef Huber-Rüttimann, von und in Jonen. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

26. September 1968.
E. & E. Baumann Steinschleiferei Aarau, in Aarau, Betrieb einer Steinschleiferei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2478). Die Firma lautet nun: **E. & E. Baumann Aarau.** Weitere Geschäftszweige: Herstellung und Installation von Einbruchsicherungsanlagen, Betrieb eines Service für Tonbandreklame.

26. September 1968.
Arbeiter-Autobus Gebenstorf, in Gebenstorf, Aufrechterhaltung eines Autobusbetriebes zur Beförderung der Mitglieder nach Baden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 192 vom 18. 8. 1966, S. 2640). In der Generalversammlung vom 23. August 1968 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und die vollständige Liquidation festgestellt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

26. September 1968. Bauelemente, Investitionsgüter.
Verimex Aarau H. Schmid, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Heinz Schmid-Zimmermann, von Rohr AG, in Aarau. Handel mit

Bauelementen für die Bauwirtschaft, ferner mit Investitionsgütern für die Industrie, Uebernahme von Agenturverträgen, Abwicklung von Import- und Exportgeschäften aller Art. Entfelderstrasse 1.

26. September 1968. Rostfreie Stahlwaren.
O. Leimgruber AG, in Niederwil, Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit rostfreien Stahlwaren aller Art sowie deren Zugehör (SHAB. Nr. 101 vom 3. 5. 1965, S. 1384). Alfred Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

26. September 1968.
Schweizerische Sodafabrik, in Zurzach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 28. 8. 1968, S. 1866). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Peter Schmidheiny, von Balgach, in Zürich. Er führt die Unterschrift nicht.

26. September 1968. Lebens- und Genussmittel.
F. Gröflin, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Fritz Gröflin-Hasler, von Hölstein BL, in Rheinfelden. Handel mit Lebens- und Genussmitteln. Fröschweid 6.

26. September 1968. Gärtnereierzeugnisse.
Blumen-Marti AG, in Turgi, Produktion, Import und Export von und Handel mit Gärtnereierzeugnissen und branchenverwandten Artikeln; An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 155 vom 6. 7. 1967, S. 2305). Der Präsident Bruno Marti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Blanka Marti-Näf ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. September 1968.
Grabag Strassen- & Tiefbau AG., in Ennetbaden, Ausführung von Strassen- und anderen Tiefbauarbeiten jeder Art (SHAB. Nr. 291 vom 13. 12. 1965, S. 3907). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Bruno Wick, von Zuzwil SG, in Lengnau AG. Der Präsident des Verwaltungsrates, Walter Granella, wohnt nun in Stetten AG.

26. September 1968. Lebensmittel, Verbrauchsgüter.
Cumulus Food- and Non-food-Products Rudolf Trüb Aarau, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Trüb-Karrer, von und in Aarau. Vertrieb von Lebensmitteln und Verbrauchsgütern für den Haushalt. Oberholzstrasse 26.

26. September 1968. Lebens- und Genussmittel.
Hedwig Ackermann, in Magden. Inhaberin dieser Firma ist Hedwig Ackermann-Fasel, von Kaisten, in Magden. Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt. Verkauf von Lebens- und Genussmitteln. Wintersingerstrasse 191.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

18 settembre 1968.
Ferienclub A.G., in Lugano. Società anonima con statuto del 12 settembre 1968. Scopo: locazione di villette; organizzazione e gestione di villaggi per vacanze; amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; compra e vendita di immobili; costruzione, amministrazione e gerenza di stabili; acquisto di titoli azionari di società nazionali ed estere. La società può compiere tutte le operazioni immobiliari, mobiliari e finanziarie aventi pertinenza con l'oggetto sociale. Essa può, inoltre assumere interessenze, quote, partecipazioni, anche azionarie, in altre società o ditte aventi scopi affini o analoghi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da: Duilio Dozio, da ed in Lugano, presidente; Rolf Christen, da Starrkirch SO, in Melide, vicepresidente, e Franco Dozio, da Lugano, in Massagno, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con altro membro del consiglio d'amministrazione. Recapito: Via Regina 3, presso ing. Duilio Dozio.

25 settembre 1968. Merce in generi diversi, ecc.
Koreh e Steinemann, in Massagno, commercio di merce in generi diversi, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 25. 3. 1968, N° 71, p. 635). La società è sciolta dal 2 marzo 1968. Questa ragione sociale è radiata, essendo terminata la liquidazione.

25 settembre 1968. Costruzioni, ecc.
Schafir & Mugglin S.A., succursale di Lugano, l'esercizio di un'impresa di costruzioni ecc. (FUSC. del 26. 10. 1967, N° 251, p. 3554), società anonima con sede principale a Liestal. Dr Heinz Suter, da Kappel a. A., in Ems, è stato nominato vice-direttore, e Jean Hug, da Weinfelden, in Zurigo, procuratore, entrambi con firma collettiva a due per tutta l'impresa.

25 settembre 1968. Partecipazioni, ecc.
Kolari Holding S.A., in Lugano. Società anonima con statuto del 25 settembre 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la vendita e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

25 settembre 1968.
Società Anonima Legnami S.A.L. già Mumenthaler & Co. Carpenteria di Trevano, in Lugano, commercio del legname, ecc. (FUSC. del 23. 9. 1963, N° 222, p. 2699). Nell'assemblea generale del 23 settembre 1968, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **Società Anonima Legnami S.A.L. Carpenteria di Trevano,** lo scopo in: il commercio e la rappresentanze di articoli in legno ed altri materiali da costruzione, materie plastiche e prodotti similari, nonchè la lavorazione del legno; l'esecuzione di opere da parchettista, di carpenteria e copertura tetti. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è ora composta da uno o più membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Margot Boatti, già presidente, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Armando Moccetti, già membro e direttore, è ora amministratore unico con firma individuale. Ester Moccetti, da Bioggio, in Viganello, è procuratrice con firma collettiva con il procuratore Riccardo Bordoni, già iscritto. La firma di Walter Mattenberger, già procuratore, è estinta. Nuovo recapito: Via Trevano 97 (uffici propri).

25 settembre 1968.
IRA Ltd. Invention Research and Application, in Lugano. Società anonima con statuto del 24 settembre 1968. Scopo: la ricerca e la realizzazione di brevetti; lo studio e la progettazione di impianti per la loro attuazione industriale; la concessione e lo sfruttamento di licenze. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie connesse al suo scopo, acquistare beni immobili e partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

Distretto di Mendrisio

25 settembre 1968. Studio fiduciario.
Molteni & Gandolfi Fiduciaria S.A., in Chiasso, l'esercizio di uno studio fiduciario, contabile, fiscale, commerciale ed amministrativo (FUSC. dell'11. 3. 1968, N° 59, p. 517). Ivo Molteni, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua vece è stato nominato Elmo Gandolfi, da Faido, in Gentilino, con firma individuale.

25 settembre 1968. Orologeria.
Pier Stefano Ballabio, in Mendrisio, rifinitura di movimenti di orologeria (FUSC. del 1. 9. 1966, N° 204, p. 2777). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

25 settembre 1968.
Immobiliare Sifral S.A., in Arzo. Società anonima con statuti in data 21 settembre 1968. Scopo: la compra-vendita di immobili; la costruzione, la gestione di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente una amministratrice unica nella persona di Elena Ceroni nata Rusconi, da Tremona, in Arzo, con firma individuale. Recapito: presso Elena Ceroni nata Rusconi, Arzo.

25 settembre 1968. Partecipazioni.
Kurgiam Holding S.A., in Balerna. Società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto di quote sociali, titoli azionari e loro gestione di società nazionali ed estere. La società potrà rilasciare fidejussioni a terzi a favore delle società nelle quali partecipa. Capitale: fr. 120 000, suddiviso in 120 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore, in Balerna, con firma singola. Recapito: presso avv. Gian Mario Pagani, via A. Primavesi, Balerna.

26 settembre 1968. Partecipazioni.
Ellebore S.A., in Chiasso. Società anonima con statuti in data 25 settembre 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

26 settembre 1968. Partecipazioni.
Agrion S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 21. 6. 1968, N° 143, p. 1346). Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato avv. Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, con firma individuale.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Echallens

26 settembre 1968. Pépinière.
Jean Bavaud, à Echallens. Le chef de la maison est Jean Bavaud, de Bottens, à Echallens. Exploitation d'une pépinière.

Bureau de Grandson

26 septembre 1968. Gypserie, peinture.
R. Ferrari, à Sainte-Croix, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 29. 4. 1954, N° 98, p. 1093). Nouvelle adresse: rue Neuve 6.

Bureau de Lausanne

26 septembre 1968.
Pharmacie de la Palud S.A., à Lausanne (FOSC. du 10. 1. 1968, p. 50). L'administrateur Jules Muggler est démissionnaire; sa signature est radiée ainsi que celle de Claudio Buchli. Armand Tavazzi, de Bâle, à Lausanne, est nommé administrateur-délégué avec signature collective à deux.

26 septembre 1968. Pierres fines.
Rubex S.A., à Lausanne, commerce de pierres fines pour montres et instruments (FOSC. du 2. 4. 1964, p. 1028). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Locarno (FOSC. du 25. 7. 1968, p. 1628).

26 septembre 1968. Vins.
Vins S.A., succursale de Lausanne (FOSC. du 6. 6. 1966, p. 1829), avec siège principal à Zurich. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

26 septembre 1968. Immeubles.
Barina S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 16. 7. 1968, p. 1547). L'administrateur Jean Coigny est démissionnaire; sa signature est radiée. Jean-Félix Paschoud, de Lutry, à Lausanne, est nommé président avec signature collective à deux.

26 septembre 1968. Immeubles.
Société Immobilière Sivutra A. S.A., à Lausanne (FOSC. du 8. 6. 1961, p. 1648);
Société Immobilière Sivutra B. S.A., à Lausanne (FOSC. du 8. 6. 1961, p. 1648).

L'administrateur Emil Rentsch est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Heinrich Zollinger, de Meilen ZH, à Zurich. Domicile légal: chemin du Vanil 10 (chez Roger Pelletier). Bureau de la société: Zurich, Lindenbachstrasse 56 (chez Geschäftsleiter-Pensionskasse des Migros-Genossenschafts-Bundes).

26 septembre 1968. Produits industriels.
Mars-Continental S.A., à Lausanne, fabrication, transformation et vente de produits industriels (FOSC. du 21. 10. 1963, p. 2977). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Nouveaux statuts: 18 septembre 1968. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500.

26 septembre 1968. Immeubles.
Le Buis S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 23. 7. 1947, p. 2094). Nouveaux statuts: 13 septembre 1968. Nouvelle raison sociale: **S.I. Rue Dr César Roux N° 14.** Nouveau but: achat dans le canton de Vaud, notamment à la rue Dr César Roux N° 14, de tous immeubles, construction de bâtiments, leur exploitation et, cas échéant, leur revente. L'administrateur Georges Guillerey est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Willy Jeanbourquin, du Noirmont, à Pully. Bureau transféré: rue des Terreaux 3 – Métropole (chez Régie Georges Guillerey S.A.).

26 septembre 1968. Constructions métalliques.
F. Luparia, à Lausanne. Titulaire: Flavio Luparia, séparé de biens de Gilda née Diaceri, d'Italie, à Lausanne. Constructions métalliques et ferronnerie. Avenue Recordon 2.

26 septembre 1968.
Bureau technique «Costa» Erika Stavrinidis, à Lausanne (FOSC. du 17. 8. 1967, p. 2761). Cette raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la maison «Bureau technique C. Stavrinidis», à Pully, ci-après inscrite.

26 septembre 1968. Mécanique, électronique.
Bureau technique C. Stavrinidis, à Pully. Titulaire: Constantin Stavrinidis, de Grèce, à Pully. Bureau d'études techniques; commerce, importation, exportation, représentation et fabrication de machines, outils, appareils, mécanique technique et électronique de tout genre ainsi que de pièces de rechange. La maison reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Bureau technique ,Costa' Erika Stavrinidis», à Lausanne, radiée. Route de Vevey 58.

26 septembre 1968. Appareils de mesure.
Tesa S.A., à Renens, fabrication et vente d'appareils de mesure (FOSC. du 30. 5. 1968, p. 1162). La procuration de Hans Cao-Maurer est éteinte.

26 septembre 1968. Immeubles.
S.I. Enjalin, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 2. 7. 1963, p. 1933). Les administrateurs Hans Brändlin et Jean-Jacques Ott sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: René Guignard, de Vaulion, à Lausanne. Bureau transféré: rue du Lion-d'Or 6 (chez Régie Immobilière Lausanne S.A.).

26 septembre 1968.
Société Immobilière Avenue Rambert N° 14, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11. 7. 1968, p. 1513);
Société immobilière de Villamont Mon Repos C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9. 7. 1968, p. 1494).

L'administrateur William de Rham est actuellement à St-Sulpice VD.

Bureau de Nyon

24 septembre 1968. Bouchons, liège.
Paul Krähenbühl, à Nyon. Chef de la maison: Paul Krähenbühl, de Zäziwil BE, à Lausanne. Commerce de bouchons, articles de liège. Ruelle du Forum 1 (chez Marcel Notz).

Bureau d'Orbe

26 septembre 1968. Immeubles.
S.I. Sous la Dame D S.A., à Orbe (FOSC. du 2. 11. 1967, N° 257, p. 3634). Les administrateurs Louis Alvazzi et Claude Baudat sont démissionnaires. Leurs pouvoirs sont éteints et leur signature est radiée. Est désigné en qualité d'unique administrateur: Jean-Louis Chatelanat, de Dompierre et Moudon, à Clarens. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique. Bureau de la société: chez l'administrateur: Clarens, rue des Vaudrès 17.

Bureau de Payerne

25 septembre 1968. Installations sanitaires.
Marcel Baechler, succursale de Payerne, installations sanitaires, ferblanterie, etc. (FOSC. du 27. 7. 1967, p. 2563), avec siège principal à Fribourg. Cette raison est radiée d'office par suite de la radiation de la maison au siège principal (FOSC. du 17. 6. 1968, p. 1303).

25 septembre 1968.
Gravière de la Broye S.A. Marnand, à Marnand. Suivant acte authentique et statuts du 17 septembre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de gravières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives et entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations ont lieu par avis personnel si l'adresse de tous les actionnaires est connue ou, à défaut, par publication. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à deux membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur unique ou, si l'administration est composée de plusieurs membres, par la signature collective des deux administrateurs. Le conseil d'administration est composé de Louis Jeunet, de Fétigny, à Payerne, président, et Oswald Catellani, de Combremont-le-Grand, à Granges-près-Marnand, secrétaire, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau: à Marnand.

Bureau d'Yverdon

26 septembre 1968.
BELFLEUR L. C. Francfort Fleuriste, à Yverdon. Le chef de la maison est Louis Claude Francfort, de Begnins, à Grandson. Commerce de fleurs. Rue de Neuchâtel 12.

26 septembre 1968. Immeubles.
Blanc-Castel S.A., à Yverdon, immeubles (FOSC. du 16. 10. 1967, p. 3430). Ernest Renk, président démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Max Krummenacher, inscrit jusqu'ici comme administrateur, est nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Gottfried Gygax, de Zurich, à Küsnacht ZH, est nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Joseph Karli, de et à Zofikon AG, est nommé fondé de pouvoir, avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles; il signe avec un autre fondé de pouvoir ou un administrateur.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

25. September 1968.
E. & P. Meichtry AG., Transporte, in Erschmatt (SHAB. Nr. 214 vom 12. 9. 1968). Das Rechtsdomizil befindet sich bei Paul Meichtry, das Geschäftsdomizil bei Elias Meichtry, Kleegärten, in Visp.

25. September 1968.
Chaletbau G.m.b.H., in Visperterminen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 26. August 1968 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel mit Grundstücken, insbesondere den Bau und den Verkauf von Chalets sowie den Betrieb von Massenlagern und Hotels. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 8. August 1968 erwirbt die Gesellschaft eine auf Gebiet der Gemeinde Visperterminen im Orte Banntola gelegene Landparzelle im Ausmass von 1200 Quadratmeter, Art. 14.305, Plan Folio 50, Nr. 2, als Grundstück in Form eines dauernden und selbständigen Baurechtes für die Dauer von 20 Jahren gegen einen jährlichen Baurechtszins von Fr. 600. Das Stammkapital beträgt Fr. 25 000. Gesellschafter sind: Paul Gottsponer mit einer Stammeinlage von Franken 11 000, Paul Studer mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000, und Fidelis Zimmermann mit einer Stammeinlage von Fr. 3000, alle von und in Visperterminen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Paul Gottsponer, obgenannt, bei dem sich auch das Rechtsdomizil befindet.

Bureau de St-Maurice

26 septembre 1968. Hôtel.
Bernard Donnet, à Troistorrents, Hôtel-café-restaurant sous l'enseigne «Hôtel Bellevue» à Morgins (FOSC. du 27. 2. 1964, p. 626). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Sion

26 septembre 1968.
Société Immobilière Gessler SA, à Sion (FOSC. du 4. 3. 1960, N° 53, p. 754). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mai 1967, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

26 septembre 1968.
Editions de la Baconnière, société anonyme, à Boudry (FOSC. du 19. 5. 1949, N° 116, p. 1350). Adresse: Avenue du Collège 7.

26 septembre 1968.
Société immobilière Baconnière S.A., à Boudry (FOSC. du 6. 2. 1951, N° 30, p. 326). L'administrateur unique Hermann Hauser est maintenant domicilié à Boudry. La maison confère procuration individuelle à Anne-Marie Hauser née Wasserfallen, épouse de Hermann, de Cortaillod, à Boudry. Nouvelle adresse de la société: Avenue du Collège 7.

26 septembre 1968. Cycles, motos, tondeuses à gazon, etc.
Raymond Vuille, à Boudry. Le chef de la maison est Raymond-Wilhelm Vuille, de La Sagne, à Boudry. Exploitation d'un atelier de vente et réparations de cycles et motos, tondeuses à gazon et tous accessoires s'y rattachant. Rue Oscar Huguenin 14.

26 septembre 1968.
Caisse de crédit mutuel de Colombier, à Colombier, société coopérative (FOSC. du 21. 12. 1964, N° 297, p. 3825). Michel Egli, de Fieschertal, à Bâle, a été nommé vice-président du comité de direction, avec signature collective à deux, en remplacement de Albert Cornu, vice-président démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: rue Mme de Charrière 3, chez Georges Kreis.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 septembre 1968.
Horloges électriques Reform, R. Matthey-Doret et Cie, à La Chaux-de-Fonds, société en commandite (FOSC. du 20. 12. 1963, N° 298). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1967, à la société anonyme «Manufacture de mouvements d'horlogerie Reform S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

26 septembre 1968.
Manufacture de mouvements d'horlogerie Reform S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 23 septembre 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de tous produits horlogers, l'acquisition, la vente et l'exploitation de tous brevets, licences et autres procédés en matière horlogère, électrique et électronique et pour objet la continuation de l'entreprise «Horloges électriques Reform, R. Matthey-Doret et Cie», société en commandite à La Chaux-de-Fonds, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après; la société peut participer à des entreprises établies en Suisse ou à l'étranger. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en commandite «Horloges électriques Reform, R. Matthey-Doret et Cie», entreprise horlogère, selon bilan au 31 décembre 1967, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 511 877,18 (caisse, banque, chèques postaux, clients, marchandises, véhicule, machines et outillages) et un passif de fr. 301 384,39 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 210 492,79. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 210 000 contre remise aux apporteurs de 44 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et d'une créance contre la société de fr. 166 000. Fr. 56 000 ont été versés en espèces. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Horloges électriques Reform, R. Matthey-Doret et Cie», dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif ou 1° janvier 1968. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Ara Parcer Tchamkerten, de Genève, à Bruxelles, président; Alfred-Robert Matthey-Doret, de La Brévine et Le Locle, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Bertrand Coigny, de Champtauroz et Vevey, à Tartegnin sur Rolle VD. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: rue du Parc 137.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

25 septembre 1968. Fromagerie.
Marc Jeanmonod, précédemment à Petit-Martel, commune des Ponts-de-Martel (FOSC. du 25. 11. 1965, N° 276, p. 3708). La maison a transféré son siège à La Côte-aux-Fées. Le titulaire est Marc Jeanmonod, de Provence VD, actuellement à La Côte-aux-Fées. Exploitation d'une fromagerie. Adresse: Les Bolles du Temple.

Bureau de Neuchâtel

12 septembre 1968. Blanchisserie, etc.
Zip S.A., à Neuchâtel. Suivant statuts du 6 septembre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de blanchisserie, de nettoyage à sec et chimique, ainsi que d'une teinturerie. Elle s'occupe également de stoppage. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune; il est entièrement libéré en espèces. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé d'un seul administrateur en la personne de Richard Bolier, de Zurich, à Neuchâtel. La société est engagée par la signature individuelle de son administrateur. Locaux: rue des Tunnels 2.

25 septembre 1968. Immeubles.
S.I. Maigroge – Pat. A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 13 septembre 1968, il est constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat de l'article 2808 du cadastre de Saint-Blaise et d'une part de copropriété à l'article 2807 du même cadastre, ainsi que la construction, l'exploitation, la vente et la location du ou des bâtiments qui y seront construits. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Jean-Mario Torello, de Chêne-Bourg GE, à Genève a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Etude Jacques Ribaux, Promenade Noire 6.

25 septembre 1968. Immeubles.
S. I. Maigroge – Pat. B., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 13 septembre 1968, il est constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat de l'article 2809 du cadastre de Saint-Blaise et d'une part de copropriété à l'article 2807 du même cadastre, ainsi que la construction, l'exploitation, la vente et la location du ou des bâtiments qui y seront construits. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Jean-Mario Torello, de Chêne-Bourg GE, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Etude Jacques Ribaux, Promenade Noire 6.

25 septembre 1968. Immeubles.
S. I. Maigroge – Pat. C., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 13 septembre 1968, il est constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat de l'article 2810 du cadastre de Saint-Blaise et d'une part de copropriété à l'article 2807 du même cadastre, ainsi que la construction, l'exploitation, la vente et la location du ou des bâtiments qui y seront construits. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Jean-Mario Torello, de Chêne-Bourg GE, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Etude Jacques Ribaux, Promenade Noire 6.

25 septembre 1968. Immeubles.
S.I. Maigroge – Pat. D., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 13 septembre 1968, il est constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat de l'article 2811 du cadastre de Saint-Blaise et d'une part de copropriété à l'article 2807 du même cadastre, ainsi que la construction, l'exploitation, la vente et la location du ou des bâtiments qui y seront construits. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Jean-Mario Torello, de Chêne-Bourg GE, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Etude Jacques Ribaux, Promenade Noire 6.

25 septembre 1968. Immeubles.
S.I. Maigroge – Pat. E., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 13 septembre 1968, il est constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat de l'article 2812 du cadastre de Saint-Blaise et d'une part de copropriété à l'article 2807 du même cadastre, ainsi que la construction, l'exploitation, la vente et la location du ou des bâtiments qui y seront construits. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Jean-Mario Torello, de Chêne-Bourg GE, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Etude Jacques Ribaux, Promenade Noire 6.

25 septembre 1968.
Hôtel Suisse Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, exploitation d'un hôtel garni (FOSC. du 29. 1. 1968, N° 23, p. 194). Bernard Ischy, président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Armand Tavazzi, de Bâle-Ville, à Lausanne, a été nommé, président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 septembre 1968.
Claude Boillat, Garage le Phare, à Neuchâtel, exploitation d'un garage (FOSC. du 8. 6. 1964, N° 129, p. 1779). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genf – Genève – Ginevra

25 septembre 1968. Films.
«Ciné-Films & TV» André Blanchoud, à Vernier. Chef de la maison: André Blanchoud, d'Oron-le-Châtel VD, à Vernier. Production de films cinématographiques, en particulier de films publicitaires et documentaires pour le cinéma et la télévision. 9, avenue du Lignon, Aïre.

25 septembre 1968.
«Institut de Beauté Arval» Mme Mary-Elizabeth Bloch-Perkins, à Genève. Chef de la maison: Mary-Elizabeth Bloch née Perkins, du Locle NE, à Genève, autorisée par son mari Jean Bloch. Institut de beauté. 62, route de Malagnou.

25 septembre 1968. Epicerie, etc.
Simone Ferrier, à Bellevue, épicerie, vins et liqueurs, produits laitiers et droguerie (FOSC. du 30. 8. 1968, p. 1883). Nouvel objet: épicerie, produits laitiers, vins et liqueurs.

25 septembre 1968. Vélo-moteurs.
«Centrex» M. Hulliger, à Genève. Chef de la maison: Michel Hulliger, de Genève, à Onex. Commerce et atelier de réparation de vélomoteurs, 13, rue Jean-Pécolat.

25 septembre 1968. Café-restaurant.
I. et N. Testa, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er septembre 1968. Associés: les époux Italo Testa, d'Italie, et Nelly Testa née Schenk, de Signau BE, tous deux à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du Val-d'Arve». 91, rue de Carouge.

25 septembre 1968. Café-restaurant.
Wyss & Charrez, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Au Fin Bec», société en nom collectif (FOSC. du 7. 4. 1965, p. 1095). Rudolf-René Wyss n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean Charrez, maintenant domicilié à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Jean Charrez,** à Genève.

25 septembre 1968. Biens immobiliers et mobiliers.
Fiducosa SA, en liquidation, à Genève, achat, gestion et vente de tous biens immobiliers et mobiliers, etc. (FOSC. du 4. 4. 1968, p. 716). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 septembre 1968. Conseils en publicité, etc.
Edilux SARL, à Genève, conseils en publicité, etc. (FOSC. du 21. 12. 1967, p. 4189). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Edilux SARL, en liquidation.** Liquidateur: l'associé gérant Claude Freymond (inscrit), avec signature individuelle.

25 septembre 1968.
Société Immobilière Patinande, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17. 3. 1961, p. 782). Alexandre Weill n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond-Lucien Desert, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 29, boulevard Helvétique, chez Edmond-Lucien Desert, notaire.

25 septembre 1968.
Société Immobilière Tityre, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4. 5. 1961, p. 1270). Alexandre Weill n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond-Lucien Desert, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 29, boulevard Helvétique, chez Edmond-Lucien Desert, notaire.

25 septembre 1968. Appareils électroniques, etc.
Cybervox SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 13 septembre 1968. But: achat, vente et représentation de tous appareils et produits de toute nature, notamment dans le domaine de l'électronique et de l'acoustique, ainsi que fabrication d'appareils électroniques, acoustiques et de précision; exécution de tous mandats en matière d'électronique et d'acoustique; acquisition, vente et exploitation de tous brevets, licences, marques, procédés de fabrication et modèles; achat et vente de tous biens immobiliers. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle nécessaire à son administration. Capital de fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Stierli, d'Aristau AG, à Anières, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 7, boulevard Jaques-Dalcroze, chez Lear Jet Stereo Sales SA.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 5000.— 3½% Inhaber-Obligation Aargauische Kantonalbank Nr. 607671 vom 7. Februar 1962, rückzahlbar am 7. Januar 1968, Couponstermin: 31. Oktober, ohne Coupons.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese binnen 6 Monaten, d. h. bis 28. März 1968, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

5000 Aarau, den 25. September 1968 (791[1])

Bezirksgericht Aarau

Der allfällige Besitzer der Inhaber-Obligationen Nr. 1 von Fr. 500.—, Nr. 97 von Fr. 1000.— und Nr. 102 von Fr. 1000.—, alle ausgestellt am 1. September 1938 und jeweils prolongiert, fällig am 31. August 1968 (Schuldnerin: Obstverwertungs-Genossenschaft Egnach) wird hiermit aufgefordert, die erwähnten Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (792[1])

9320 Arbon, den 27. September 1968 **Gerichtspräsidium Arbon**

Es wird vermisst:

1 Namenaktie der Inventio AG., Hergiswil (Nidwalden), Nr. 25453, lautend auf Frau Gisella Wettstein-Zucchelli sel., samt Coupons Nr. 32 und ff.

Der allfällige Inhaber dieses Werttitels wird hiemit aufgefordert, dieses genannte Wertpapier innert einer Frist von sechs Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (793[2])

6370 Stans, den 30. September 1968 **Kantonsgerichtspräsidium Nidwalden:** Kaeslin

---

Le détenteur des actions nominatives (corps de titres) «A» Suchard Holding S.A., Lausanne, N°s 11821 et 11822, de Fr. 200.— chacune, est sommé de me les produire jusqu'au 15 décembre 1968.

1003 Lausanne, le 29 mai 1968 (497[1])

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Sommation est faite au détenteur inconnu des actions nominatives nos 1455759 à 1455763 et nos 1869628 à 1869630, coupons attachés, de la société anonyme Nestlé Alimentana S.A. à Vevey, de produire ces titres d'ici au 30 novembre 1968, faute de quoi l'annulation pourra en être prononcée. Les titres doivent être déposés au greffe du tribunal du district de Vevey. (794[3])

1800 Vevey, le 2 octobre 1968 **Le président du tribunal:**
A. Loude

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

AKF Kugellagerfabrikations- und -Vertriebs AG., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. September 1968 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich beim Sitze der Gesellschaft, Hartbertstrasse 1, 7000 Chur, anzumelden.

7000 Chur, den 30. September 1968 (AA. 367[2])

AKF Kugellagerfabrikations- und -Vertriebs AG. in Liq.

Western Trends S.A., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Diese Gesellschaft ist mit Generalversammlungsbeschluss vom 27. September 1968 aufgelöst worden. Die Liquidation wird von der der Allgemeinen Treuhand A.G., Bleicherweg 21, 8022 Zürich, durchgeführt.

Die Gläubiger der Western Trends S.A. werden hiermit im Sinne von OR 742 aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit dieser Publikation der Liquidatorin anzumelden.

8022 Zürich, den 3. Oktober 1968 (AA. 368[2])

Die Liquidatorin:
Allgemeine Treuhand A.G.

UNITAS Mittelständische Immobiliengemeinschaft (früher: Mittelständischer Anlagefonds MAF)

Aufforderung zum Umtausch der Zertifikate:

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates der Verwaltungsgesellschaft MIG vom 28. Dezember 1967 wurde die Bezeichnung Mittelständischer Anlagefonds – Fonds Immobilier de la Classe Moyenne, MAF, abgeändert in:

UNITAS Mittelständische Immobiliengemeinschaft
UNITAS Communauté Immobilière de la Classe Moyenne

Die Inhaber von Zertifikaten des Mittelständischen Anlagefonds MAF werden hiemit aufgefordert, ihre Zertifikate gegen neue Zertifikate der UNITAS Mittelständische Immobiliengemeinschaft einzutauschen. Über Einzelheiten werden die Zertifikatsinhaber durch direkten Brief informiert. (AA. 369)

8000 Zürich, den 1. Oktober 1968

Verwaltungsgesellschaft MIG (früher: Verwaltungsgesellschaft für Mittelständische Anlagefonds MAF):
Dr. W. Staehelin

Schutz AG., Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1967

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	626 762.—	Aktienkapital	200 000.—
Uebrige Aktien und Anteilscheine	2 000.—	Reservefonds	89 600.—
Grundpfandtitel	676 801.—	Spezialreserven:	
Grundstücke	190 000.—	Organisationsfonds	30 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	104 373.27	Freie Reserve	328 353.89
Guthaben bei Banken	64 852.70	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Mobiliar und Material	1.—	Prämienüberträge	610 000.—
Uebrige Aktiven	16 374.30	Schwebende Schäden	385 000.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (selbständige Stiftung): Fr. 442 959.75	
		Uebrige Passiven	6 783.40
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	31 426.98
	1 681 164.27		1 681 164.27

8033 Zürich, den 29. Juni 1968

Schutz A.-G.
E. Rieder R. Eisenring

Die von der Schutz AG. der Aufsichtsbehörde eingerichte Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz bilden Gegenstand eines vor Bundesgericht hängigen verwaltungsrechtlichen Beschwerdeverfahrens.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 3. Oktober 1968 – dès le 3 octobre 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.58½; Dänemark/Danemark: Fr. 57.70; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.55; Frankreich/France: Fr. 86.90; Italien/Italie: Fr. –.69[55]; Marokko/Maroc: Fr. 85.20; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 118.75; Norwegen/Norvège: Fr. 60.50; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.73; Schweden/Suède: Fr. 83.65.

Grossbritannien und Irland (Eire)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire) 1 £ Sterl. = Fr. 10.34. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung (compte de chèques) Nr. 40-600 Basel/Bâle.

233. 4. 10. 68

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

(Fortsetzung – Suite)

Hochdorf: Jungmannschaft 60–24189.
Hölstein: Altersverein Waldenburgertal und Umgebung 40–22970.
Homburg: Dobler Roman 85–2846.
Höri: Gottet-Neuberger Heinz 80–59917.
Interlaken: Losinger & Co AG Bauunternehmung 30–13877.
Islikon: Hefti-Defossez Jakob 85–1712.
Jussy: Mauri José auto-occasion 12–14664.
Kilchberg (ZH): Kössler-Lenhard Lieselotte 80–81543.
Kirchberg (BE): Keller Werner Servicetechniker 34–3060.
Klosters: Männerchor Klosters 70–9667.
Kloten: Kamer Andreas Kaufmann 80–81276. – Sagne Charles Piloten-Aspirant 80–81545.
Kriens: Peyer Werner 60–24205.
Küttigen: Graf Gottfried Gärtnerei 50–11608.
Lachen (SZ): Weber-Vogt Ivo 80–68120.
Langnau am Albis: Wyro Hans Wynistorf-Roulet 80–67649.
Lausanne: Association suisse des jeunes chercheurs groupe de Lausanne 10–13441. – Badel à Mexico 10–16797. – Bonzon Albert 10–40010. – Camp d'automne branche cadette des unions chrétiennes féminines vaudoises 10–11375. – Fleury René 10–27399. – Gauthier Jean juriste 10–25948. – Guex Roland le Fleuron bleu 10–14180. – Institut pédagogique N. Juilland 10–14167. – Lavanchy Marcel 10–27312. – Régie immobilière Ph. C. Guyot 10–2905. – SI Windsor-Lausanne SA 10–4602.
Lengnau b. Biel: Sepa SA Flavien 25–13264.
Liestal: Hofmeier Otto Bremsen-Kupplungen 40–24363.
Le Locle: Eschler Willy atelier de galvanoplastie artisque 23–5421. – Etienne Claude compte privé 23–3701.
Lützelflüh-Goldbach: Freie Wähler Lützelflüh 34–3059.
Lutzenberg: Theiler Josef Vertretungen 90–19633.
Luzern: Becker-Ehrismann Rudolf dipl. Ing. 60–24221. – Cercle des Chefs de Cuisine 60–24208. – Donzé Max P. 60–24207. – Eisenbahn- und Modellbaufreunde (EMBL) Reisekonto 60–3859. – Estermann Josef J. 60–24206. – Kunz Josef Lebensmittel 60–24202. – Morega-Versand M. und H. Schumacher 60–24215. – Ott-Wyss Hermann 60–24212. – Schweiz. Kirchenzeitung Räber & Cie AG 60–16201.
Malans (GR): Friberg Robert Fernmeldespez. KTD 70–9664.
Malleray-Bévilard: Gassmann Claude maître professionnel 25–13263.
Märstetten Dorf: Burger Franz Metzgerei 85–2017.
Martigny: Classe 1945 Martigny-Combe 19–3374. – Cretton Jules fruits et légumes du Valais 19–6310.
Meggen: Hagleitner Johann 60–24188.
Mézières (FR): Dumas Raphaël peinture en bâtiments 17–3796.
Montreux: Bulletin paroissial cath. de Montreux-Clarens 18–5255.
Morges: Guinand Pierre expert spéc. USPhS 10–14663.
Moutier: von Niederhäusern Hugo 25–13271.
Muri (AG): Käppeli Bruno Maschinenzeichner 50–20523.
Murten: Ischi Max Wappenscheiben 17–4016.
Muttenz: Pfosi-Karrer Ch. 40–60571.
Neuchâtel: Angeloz J. primeurs en gros 20–7481. – Grize Renée Mlle 20–5847. – Rychner Jacques bibliothécaire 20–8329.
Niederglatt (ZH): Euvo-Apparatebau Herbert Büttner 80–10658.
Niederhasli: Knell Alfred Autospenglerei 80–31461.
Oberburg: Bolzli Jakob Mähdrescherei Zimmerberg 34–1128.
Oberentfelden: Buchser Kurt kaufm. Angestellter 50–20521.
Oberuzwil: Rosengarten W. Strumpffabrik 90–14211.
Oberwil (BL): Wohnbaugenossenschaft Rüti 40–32262.
Oetwil am See: Wohlgemuth Arthur Autospritzwerk 80–31732.
Onex: Duvanel Jacqueline Mme 12–9038. – Rey Frédéric 12–15339.
Orvin: Charpilloz Jean-Louis mécanicien outilleur 25–10747.
Ostermundigen: Mischler Werner Betriebsberater 30–31531.
Peseux: de Montmollin Henri 20–8204.
Pfäffikon (ZH): Berli Margrith Maschinenzeichnerin 80–81541. – Wettstein-Weiss Robert 80–65468.
Prangins: Hauswirth Gaston ingénieur technicien 12–9562.
Pully: Bless Hans compte de frais 10–28003. – Sextett Guy Rolland Roland Biollay 10–28002. – Waldburger Peter 10–28004.
Raron: Darlehenskasse 19–3135.
Reigoldswil: Edro Verwaltung P. Rudin 40–21201.
Reinach (BL): Rosenstand AG Eva Zürich Versandabteilung Reinach 40–25458. – Silverstrini Bruno Garage und Carrosserie Universal 40–24225.
Rheinfelden: Aarg. Stiftung für das Alter Bezirk Rheinfelden Bezirkskassier 50–842.
Richen: Lüber-Mülli Max 40–22682.
Rolle: Unione nazionale ufficiali in congedo d'Italia UNUCI 10–6718.
Rorbas-Freienstein: Evang. Jugendheim auf dem Freienstein Abt. Gutsbetrieb 84–8316. – Friedli Werner 84–2261.
Rorschach: Unseld Benjamin dipl. Chem. 90–30010.
Rothenburg: Wicki Peter 60–24217.
Rothrist: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Rothrist II 50–13149.
Rümlang: Heller Willy Flughof-Garage 80–24885.
Russin: Bergmann R. & O. Hiller modclage sur bois 12–17621.
St. Gallen: Rüegg H. R. Fotolitho und Cliché 90–19630.
St. Silvester: Rumo August Autogarage 17–4466.
Saignelégier: Wermeille Laetitia aide-familiale 23–5603.
Säriswil: Aebi Erika Frl. Innerberg 30–60191.
Sarnen: Turnverein ETV 60–24175.
Schattdorf: Holzinger-Zwyssig J. Auto-Elektro 60–24191.
Schönbühl-Urtenen: Lüthi-Sommer Walter u. Lotti Salon Jeunesse 30–14490.
Seengen: Sandmeier Walter F. 50–13931.
Selzach: Shell-Service-Station E. Bürgi 45–1615.
Sempach: Hornung Bernhard Dr. med. dent. 60–24198.
Sierre: Kath. Pfarramt 19–6496.
Sion: Schlegelmilch Otto 19–12105.
Soyhières: Heizmann Etienne entreprise de peinture 25–3426.
Spiegel b. Bern: Stuhltraeger Paul 30–530.
Spreitenbach: Turnverein ETV Spreitenbach 50–15210.
Steffisburg Dorf: Gempeler Gottfr. Chemiker 30–60195.
Steinhausen: Zach Erika Vertretungen 60–24204.
Sursee: Lötscher Martin 60–24166.
Tägerschen: Bachmann AG F. und L. 85–2075.
Täuffelen: Handharmonikaklub 25–13268.
Thalwil: Evers Ronny Grafiker 80–60568. – Kessler Luzia Sekretärin 80–81538.
Thun: Gause Dieter Malergeschäft Dürrenast 30–31908.
Tobel: Fussball-Club Tobel-Affeltrangen 85–3596.
La Tour-de-Peilz: Fête cantonale des chanteurs vaudois 1969 18–220. – Toto-Club La Tour 18–4646.
Tschierv: Corporaziun d'alp e lattaria 70–9658.
Tschingel ob Gunten: Viehzuchtgenossenschaft Sigriswil 2 30–31111.
Uitikon Waldegg: Gruner Ronald Kaufmann 80–81550.
Unterwasser: Jugendherberge Wildhaus-Unterwasser 90–6396.
Uzwil: Sturm Hans-Karl Dr. Zahnarzt 90–3563.
Vernier: Etoile sportive féminine de Vernier 12–15172.
Les Verrières: Jeanneret André professeur 20–6071.
Vevey: Altmann René Sport alpin Graines 18–4105.
Vionnaz: Société de tir l'Avenir 19–4962.
Wallisellen: Hirschi Fritz kaufm. Angestellter 80–81515.
Wängi: Samariterverein 85–3081.
Wattwil: Kreyss Alfred Patentingenieur 90–18953.
Wichtrach: Tschumi Kurt Kaufmann 30–32817.
Wiggen: Schöpfer-Frei Alfred Armenpfleger 60–24203.
Wil (SG): Elmer-Tanner E. 90–17858.
Winterthur: Beldona Zürich Corsets & Lingerie SA Filiale 84–6090. – Hofstetter Jakob Prof. Dr. 84–8803. – Parolari Egon dipl. Musiker 84–8801. – Philipp W. dipl. Arch. SIA 84–8802. – Pinkerton's Entertainment Club (PEC) 84–1171. – Schaer Gertrud Frl. 84–6397.
Zelg (Wolfhalden): Tobler Jakob Zimmerei Bauschreinerei 90–19634.
Zug: Suisse (La) Lebens- u. Unfallversicherungs-Gesellschaft Generalagentur Albert Iten 60–24200. – Zuger kantonales Flüchtlingskomitee zu Gunsten der Tschechoslowaken 60–1313.
Zürich: Agemit AG Abt. Liegenschaftenverwaltung 80–3325. – Bittmann Cosima Studio für Bewegung und Musik 80–66647. – Blumenhaus Pia Frau F. Meier 80–28671. – Buchmann-Oggier Hans 80–81544. – Chiappini Emilio-Carlo Swissair-Angestellter 80–81549. – Dönz Hans-Peter (Konto: Glaubensmission Neu-Guinea) 80–38100. – Foto-Scherer 80–59923. – Frei-Basler Alfred 80–52538. – Fux-Schwenger Otto 80–81530. – Gyarmathy Dora Innenarchitektin VSI 80–68117. – Intron AG 80–10635. – Koblet-Schweizer Clara Vorsteherin 80–81540. – Lustenberger Georg kaufm. Angestellter 80–9440. – Nydegger Eric Vertreter 80–21111. – Physik. Instrumente Huggenberger AG 80–21300. – Progressive Jugend 80–65671. – Schönenberger AG M. Elektromaterial Kabel Geräte 80–7263. – Stössel-Ruffner Adolf 80–59378. – Studio 45 René F. Meier Atelier für Industrie- und Werbefotografie 80–68119. – Tessmar Gerhard dipl. Int. 80–63831. – Verlag Mitteilungsblatt SWJ A. Mammele 80–66616. – Walser Design AG Ludwig 80–4069. – Weber Peter Vertreter 80–81542. – Weil Henri Kaufmann 80–80013. – Wyss Markus lic. rer. pol. 80–63172. – Zuppinger Werner Dr. iur. 80–28349.

Bastad (Schweden): Facett AG 40–25613.
Berlin (Deutschland): Buch- und Zeitschriften-Verlag Die Quintessenz Inh. Walter Haase 40–13254.
Hamburg-Schenefeld (Deutschland): Pietsch Dieter 30–19526.
Remscheid (Deutschland): Thoelen Karl 12–8822.
Schorndorf (Württ., Deutschland): Gabler KG Wilhelm Gewächshausbau und Heizungsanlagen 80–47048.
Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland): Klönne Karl-Heinz dipl. Ing. 30–655.

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern

Versand einzelner Hefte nach vorheriger Einzahlung des Betrages auf unsere Postcheckrechnung 30-520 oder gegen Nachnahme

Veröffentlichungen des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes

Nrn.		Fr.
5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des Eidgenössischen Arbeitsamtes (1929) mit Expertenbericht 7. IX. 1949, Revision der Landesindexziffer der Kosten der Lebenshaltung	1.80
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG. in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.35
42	Haushaltungsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38, 231 S. (1942) mit Ergänzung	6.70
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs, 47S. (1943)	2.85
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, 80 S. mit 4 Beilagen (194)	5.75
58	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949-1952 (1953)	9.70
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens, 42 S. (1955), 2. Auflage	4.75
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1952-1955 (1956)	6.15 9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung, 60 S. (1956)	6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues, 40 S. (1956)	5.—
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden, 40 S. (1957)	4.75
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1949, 1955–1957 (1958)	9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau, 30 S. (1959)	3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957–1959 (1960)	11.35
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959–1961 (1962)	12.35
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1963)	3.85
72	Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik (1963)	6.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1961–1963 (1964)	13.—
75	Der schweiz. Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
78	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1965–1967 (1968)	14.—
—	Verzeichnis schweiz. Berufs- und Wirtschaftsverbände	in Vorbereitung

Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission

7	Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
13	Die schweizerische Zuckerwirtschaft (1932)	3.35
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.80
20–22 und 28	**Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel:**	
20	**Heft I:** Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz	vergriffen
21	**Heft II:** Die landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften VOLG., 48 S. (1935)	1.80
22	**Heft III:** Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel, 120 S. (1935)	3.35
28	**Heft IV:** Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.35
24	Beitrag zur Inseratentariffrage (1936)	1.80
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Zu verkaufen eine Buchungsmaschine
PEBE-Record ND
Typ Electric II
auf Hermes-Ambassador, Grösse D, revidiert, günstig.
F. V. Bienz, Buchhaltungsbüro, Pilatusstrasse 37, Luzern
Telefon (041) 2 38 36

Zu vermieten ab Frühjahr 1969 an Stadtgrenze Luzern
Lagerhalle mit Büros
Verfügbare Fläche max. 800 m².
Nutzbare Höhe mit Hallenkran 6 m.
Sehr geeignet für Fabrikations- oder Auslieferungslager für die Zentralschweiz. Günstige Mietansätze, zentrale Lage.
Anfragen unter Chiffre W 33291-23 an Publicitas AG., 6002 Luzern.

Wer will sein Geld in 2 bis 3 Jahren verdoppeln?
In Grandevent ob Grandson an sehr schönem Südhang mit Blick auf Neuenburgersee und die Alpen
15 000 m² Bauland
für 135 000 Fr. zu verkaufen.
Offerten unter Chiffre F 10286 Q an Publicitas AG., 4000 Basel.

Signal de Bougy-Villars
Mit einzigartiger Aussicht auf den See und die Alpen zu verkaufen
90 000 m² à 19 Fr. der m²
Bauland in der Villen-Zone
teilweise erschlossen.
Offerten unter Chiffre H 10288-1 D an Publicitas AG., 1000 Lausanne.

Für Fr. 390.— erhalten Sie eine
elektrische Additionsmaschine
mit Dauerfarbband, bei:
Auto-Doppik Buchhaltung AG
Biel, Tel. (032) 2 40 29
Zürich, Tel. (051) 34 50 33

Finanzierungsgesellschaft VIKING, Fribourg

5% Anleihe von 1960 von Fr. 20 000 000

Valoren Nrn. 123340

Bei der am 10. September 1968 im Beiscin eines Notars gemäss Tilgungsplan vorgenommenen zweiten Ziehung sind folgende 3250 Obligationen von je Fr. 1000 im Gesamtbetrag von Fr. 3 250 000 zur Rückzahlung per 15. Oktober 1968 ausgelost worden:

41– 50	2851– 2860	5521– 5530	9991–10000	12911–12920	16371–16380
61– 70	2861– 2870	5531– 5540	10031–10040	12961–12970	16501–16510
131– 140	2981– 2990	5581– 5590	10191–10200	12971–12980	16511–16520
151– 160	3001– 3010	5791– 5800	10221–10230	12981–12990	16551–16560
171– 180	3031– 3040	5921– 5930	10251–10260	13001–13010	16701–16710
241– 250	3131– 3140	6201– 6210	10301–10310	13021–13030	16711–16720
251– 260	3141– 3150	6361– 6370	10461–10470	13031–13040	16821–16830
291– 300	3261– 3270	6451– 6460	10531–10540	13141–13150	16881–16890
311– 320	3311– 3320	6471– 6480	10561–10570	13161–13170	16971–16980
331– 340	3331– 3340	6571– 6580	10621–10630	13191–13200	16991–17000
431– 440	3421– 3430	6651– 6660	10661–10670	13421–13430	17111–17120
451– 460	3461– 3470	6871– 6880	10731–10740	13521–13530	17231–17240
471– 480	3511– 3520	6931– 6940	10871–10880	13581–13590	17561–17570
521– 530	3541– 3550	7051– 7060	10891–10900	13621–13630	17581–17590
641– 650	3691– 3700	7151– 7160	10911–10920	13661–13670	17821–17830
681– 690	3741– 3750	7291– 7300	10951–10960	13751–13760	17921–17930
771– 780	3751– 3760	7391– 7400	11071–11080	13961–13970	18051–18060
801– 810	3831– 3840	7401– 7410	11091–11100	13981–13990	18091–18100
811– 820	3841– 3850	7421– 7430	11131–11140	14011–14020	18151–18160
831– 840	3861– 3870	7601– 7610	11151–11160	14031–14040	18171–18180
961– 970	3891– 3900	7761– 7770	11201–11210	14081–14090	18341–18350
971– 980	3961– 3970	7961– 7970	11261–11270	14341–14350	18361–18370
1031– 1040	3971– 3980	8101– 8110	11291–11300	14411–14420	18411–18420
1041– 1050	3991– 4000	8111– 8120	11331–11340	14441–14450	18571–18580
1061– 1070	4001– 4010	8121– 8130	11341–11350	14531–14540	18621–18630
1131– 1140	4061– 4070	8181– 8190	11381–11390	14571–14580	18681–18690
1171– 1180	4101– 4110	8191– 8200	11531–11540	14591–14600	18711–18720
1221– 1230	4121– 4130	8201– 8210	11711–11720	14611–14620	18761–18770
1241– 1250	4181– 4190	8231– 8240	11771–11780	14651–14660	18801–18810
1311– 1320	4241– 4250	8241– 8250	11831–11840	14671–14680	18831–18840
1331– 1340	4251– 4260	8321– 8330	11841–11850	14831–14840	18911–18920
1371– 1380	4391– 4400	8361– 8370	11861–11870	14901–14910	19041–19050
1391– 1400	4471– 4480	8371– 8380	11881–11890	14911–14920	19071–19080
1461– 1470	4511– 4520	8621– 8630	11951–11960	14971–14980	19211–19220
1521– 1530	4621– 4630	8661– 8670	11961–11970	15011–15020	19331–19340
1731– 1740	4631– 4640	8731– 8740	12031–12040	15121–15130	19351–19360
1761– 1770	4671– 4680	8791– 8800	12051–12060	15141–15150	19401–19410
1841– 1850	4681– 4690	8811– 8820	12081–12090	15201–15210	19421–19430
1851– 1860	4701– 4710	8821– 8830	12151–12160	15231–15240	19451–19460
1871– 1880	4731– 4740	8911– 8920	12181–12190	15261–15270	19481–19490
1901– 1910	4771– 4780	8921– 8930	12201–12210	15361–15370	19491–19500
2001– 2010	4801– 4810	8951– 8960	12241–12250	15491–15500	19501–19510
2021– 2030	4871– 4880	9051– 9060	12271–12280	15591–15600	19731–19740
2161– 2170	4981– 4990	9101– 9110	12301–12310	15641–15650	19851–19860
2231– 2240	5001– 5010	9191– 9200	12321–12330	15721–15730	19861–19870
2261– 2270	5191– 5200	9241– 9250	12361–12370	15881–15890	19881–19890
2391– 2400	5251– 5260	9441– 9450	12571–12580	15951–15960	19931–19940
2551– 2560	5261– 5270	9461– 9470	12651–12660	15961–15970	19951–19960
2561– 2570	5291– 5300	9511– 9520	12671–12680	15971–15980	19961–19970
2631– 2640	5341– 5350	9591– 9600	12721–12730	16201–16210	19971–19980
2651– 2660	5351– 5360	9641– 9650	12811–12820	16241–16250	
2691– 2700	5391– 5400	9671– 9680	12821–12830	16281–16290	
2781– 2790	5451– 5460	9771– 9780	12841–12850	16301–16310	
2791– 2800	5491– 5500	9801– 9810	12871–12880	16321–16330	
2801– 2810	5501– 5510	9811– 9820	12891–12900	16361–16370	

Die vorstehenden Titel können, versehen mit den Coupons per 15. Oktober 1969 und folgende, vom 15. Oktober 1968 an bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
sowie ihren sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen

Von den früheren Ziehungen sind noch folgende Titel ausstehend:

169	1018	1578	4573	7867	10763	11227	13266	15806	17897
170	1019	2401	4574	7868	10764	11228	13267	15807	17898
377	1020	2402	4575	7869	10765	11229	13269	15808	17899
378	1073	2550	4991	7870	10766	11230	13721	15809	18025
379	1074	3381	4992	8789	10767	11248	13722	15810	18026
380	1076	3498	5328	8790	10993	11249	13723	15918	18027
634	1077	3499	5329	9131	10994	11250	13724	15919	18028
791	1078	3500	5330	9132	10995	11401	13725	15920	18029
792	1079	3771	5572	9133	10996	11402	14177	16271	18030
793	1167	3824	5580	9134	10997	11430	15741	16742	18134
795	1187	3851	5745	9135	11196	11561	15742	16743	18135
796	1188	3852	5881	9136	11197	11562	15743	17491	18136
797	1189	3856	7093	9137	11198	11563	15744	17492	18137
984	1190	3857	7099	9240	11199	12025	15745	17493	18138
1011	1571	4281	7100	10601	11200	12026	15746	17580	18317
1012	1572	4282	7861	10602	11221	12027	15747	17751	18318
1013	1573	4347	7862	10603	11222	12028	15801	17892	18319
1014	1574	4348	7863	10604	11223	12438	15802	17893	
1015	1575	4349	7864	10605	11224	13151	15803	17894	
1016	1576	4350	7865	10606	11225	13264	15804	17895	
1017	1577	4500	7866	10620	11226	13265	15805	17896	

Zürich, den 10. September 1968

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

Société Financière Italo-Suisse

Messieurs les actionnaires de la Société Financière Italo-Suisse sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 25 octobre 1968, à 11.00 h., à l'Hôtel des Bergues, Quai des Bergues 33, à Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1967/1968.
2° Rapport des contrôleurs sur l'exercice 1967/1968.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5° Elections statutaires.
6° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions pour l'utilisation du solde bénéficiaire, ainsi que le rapport du conseil d'administration à l'assemblée générale ordinaire, seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social, Route de Florissant 10, à Genève, dès le 14 octobre 1968.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres jusqu'au jeudi 17 octobre 1968, à 18.00 h. au plus tard, auprès de l'un des domiciles ci-après:

MM. Hentsch & Cie., Genève
Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales
Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales
Crédit Suisse, Zurich, et ses succursales
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales
Banca della Svizzera Italiana, Zurich et Lugano
Banco di Roma per la Svizzera, Lugano
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses agences
Banque Leu & Cie S.A., Zurich
MM. A. Sarasin & Cie, Bâle
Banque Commerciale à Zurich, Zurich.

Genève, le 7 octobre 1968.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

EMISSION D'UN EMPRUNT

VILLE DE GENÈVE

5%

1968 de Fr. 25 000 000

dont le produit est destiné à la consolidation des dettes à court terme contractées par ses services industriels.

Conditions de l'emprunt:

Durée maximum: 15 ans.

Remboursement: par 14 amortissements égaux de Fr. 1 000 000 de 1969 à 1982, le solde étant remboursé le 31 octobre 1983.

Titres: de Fr. 1000 et Fr. 5000 nominal.

Jouissance: 31 octobre 1968.

Cotation: aux bourses de Genève, Bâle, Berne, Lausanne et Zurich.

99,40%

Prix d'émission:
plus timbre fédéral sur titres 0,60% = 100%.

Délai de souscription:
du 4 au 10 octobre 1968, à midi.

Des prospectus détaillés, ainsi que des bulletins de souscription sont tenus à disposition auprès des banques en Suisse.

GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVES GENEVOIS
CARTEL DE BANQUES SUISSES
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES

Skilift Rabius AG., Rabius

Einladung an die Aktionäre der Skilift Rabius AG., Rabius, zur

2. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 19. Oktober 1968, 20 Uhr, im Hotel Greina, Rabius.

Tagesordnung:

1. Begrüssung und Berichte.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Protokoll der 1. ordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1967.
4. Jahresrechnung 1967/68.
   Bericht der Kontrollstelle und Genehmigung der Bilanz.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia, Umfrage und Mitteilungen.

Die Jahresrechnung und der Revisorenbericht liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Confidar Treuhand AG. in Ilanz zur Einsicht der Aktionäre auf. Stimmrechtskarten werden am 19. Oktober ausgehändigt, gleichzeitig werden schriftliche Vollmachten entgegengenommen.

Rabius, den 30. September 1968

Der Verwaltungsrat

Metallwaren-Holding AG.

Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 28. September 1968 wird der Dividendencoupon Nr. 13 unserer Aktien mit

Fr. 14.— netto

bei folgenden Zahlstellen von heute an eingelöst:

Schweizerische Kreditanstalt
Zuger Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein

Zug, den 30. September 1968

Genossenschaft Monte Generoso-Bahn, Capolago

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Einladung der Genossenschafter auf **Mittwoch, den 16. Oktober 1968, 17.00 Uhr, im Saal des Hotels Schweizerhof in Capolago** mit folgenden

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht der Verwaltung
2. Jahresrechnung 1967 und Bericht der Revisoren. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1967. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Revisionsstelle.
4. Verschiedenes.

Wir bitten Sie höflich, Ihren Anteilschein als Ausweis an die Generalversammlung mitzubringen.
Der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle können von den Genossenschaftern ab 6. Oktober 1968
bei der Direktion in Taverne
beim Betriebsbüro in Capolago
bei der Genossenschaft Hotelplan, Riva Vincenzo Vela 7, Lugano
und bei der Genossenschaft Hotelplan, Pfingstweidstr. 101 in Zürich
eingesehen werden.

Taverne, den 1. Oktober 1968

Die Verwaltung

Raffineries du Rhône S.A. en liquidation Collombey-Muraz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 18 octobre 1968, à 11.00 h., dans la grande salle du 2e étage de l'Ancien collège d'Aigle.

Ordre du jour:

1° Rapport des liquidateurs pour la période allant du 1er juin 1967 au 31 mai 1968.
2° Rapport de l'organe de contrôle pour la période allant du 1er juin 1967 au 31 mai 1968.
3° Approbation des comptes de liquidation pour la période allant du 1er juin 1967 au 31 mai 1968.
4° Décharge aux liquidateurs pour leur activité du 1er juin 1967 au 31 mai 1968.
5° Mesures éventuelles à prendre pour terminer la liquidation à fin 1968.
6° Examen et décision relative à la réunion d'une nouvelle assemblée générale après clôture des opérations de liquidation.
7° Divers.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres jusqu'au lundi 14 octobre 1968, à 18.00 h. au plus tard auprès de la Banque cantonale vaudoise, Lausanne, ou l'une de ses agences.
Sont à la disposition des actionnaires dès le lundi 7 octobre 1968, en l'étude de Me Georges Parvex, notaire à Monthey, place Centrale 6:

Le rapport des liquidateurs relatif à leur activité du 1er juin 1967 au 31 mai 1968, comprenant:
- le bilan intermédiaire de liquidation au 31 mai 1968.
- le compte intermédiaire de liquidation du 1er juin 1967 au 31 mai 1968.
- le bilan intermédiaire au 31 août 1968.
- le compte intermédiaire du 1er juin 1968 au 31 août 1968.
- le rapport de la société fiduciaire romande OFOR du 18 septembre 1968.

Genève, le 4 octobre 1968.

Raffineries du Rhône S.A. en liquidation
Les liquidateurs:
M. Lachat C. Rapin G. Criblet

Der raffinierteste Dieb ist das Feuer.

Er stiehlt Ihnen die wertvollsten Unterlagen, ohne Ihren Kassenschrank zu knacken.

(Kassenschränke haben eine beschränkte Widerstandskraft gegen Feuer)

Das Brandrisiko. Sie haben Ihren Kassenschrank als Sicherung vor Einbrechern gekauft. Sicher aber haben Sie ihn auch als Schutz vor Feuer gedacht. Was aber passiert, wenn bei Ihnen wirklich ein Brand ausbrechen würde? Und – so stereotyp die Frage klingt – wer kann Ihnen garantieren, dass dieses Unglück bei Ihnen nie eintrifft?

Papier verkohlt schnell. Wenn Ihr Kassenschrank mit seinem ganzen wertvollen Inhalt in einen Brandherd gerät, werden Ihre Verträge, Policen, Urkunden, Patente, Pläne, Konstruktionszeichnungen, Debitorenbuchhaltungen, Magnetbänder und Mikrofilme vielleicht in kürzester Zeit beschädigt oder verkohlt sein. Zwar wird Ihr Kassenschrank nicht Feuer fangen, denn er ist aus Stahl, meistens in Verbindung mit Beton. Stahl aber leitet die Hitze und Beton hält sie zusammen wie ein Ofen. Schon ab 150 Grad Celsius ist Gefahr, dass aus Ihrer ganzen Geschäftsgrundlage Asche wird.

Die Verluste. Das kann unschätzbare Verluste für Ihr Geschäft bedeuten, kann zur ersten finanziellen Krise führen. Unsummen müssten für die Neubeschaffung der Dokumente aufgewendet werden, wenn sie überhaupt wieder beschafft werden könnten. Und träte der schlimmste Fall ein, hiesse das: Neubeginn bei Punkt Null!

Was also tun? Folgendes: Wertsachen, die vor Dieben geschützt werden müssen, in einen Kassenschrank legen. Dokumente aber, die für ein Geschäft die Existenzgrundlage bedeuten, für Diebe aber wertlos sind, müssen vor jenem Dieb geschützt werden, der Ihnen diese Dokumente stiehlt, ohne den Kassenschrank zu knacken: dem Feuer!

Eine Lösung: Da ist CHUBB eine Lösung. CHUBB-Schränke sind feuersicher. Das beweisen die unglaublich harten Tests, denen sie unterzogen werden. Sie entsprechen den BVD-Normen*.

Der Beweis: Das beweisen vor allem die vielen CHUBB-Schränke, die ihren kostbaren Inhalt in einer richtigen Feuersbrunst vor dem Verderben bewahrt haben.

Wer hält länger aus? Es gibt auch andere feuersichere Schränke. CHUBB-Schränke aber halten die Hitze länger aus. Vielleicht gerade um so viel länger, wie für das Leben der Dokumente entscheidend ist. Und manchmal gerade um so viel länger, wie für das Bestehen eines Betriebes entscheidend ist.

Ein Vorschlag. Wertsachen gehören in einen Kassenschrank, damit sie vor Dieben geschützt sind. Dokumente, für einen Dieb wertlos, für Ihr Geschäft lebenswichtig, gehören in einen feuersicheren Schrank. Vielleicht finden Sie, Sie sollten sich einmal nach feuersicheren Schränken erkundigen. Sagen Sie Ihrer Sekretärin, sie solle Fräulein Frei von der Definitiv Organisation AG anrufen und eine CHUBB-Dokumentation verlangen. Wollen Sie sich jedoch genauer informieren, steht Ihnen unser Herr Müntener – ein CHUBB-Fachmann – zur Verfügung.

Rufen Sie uns bitte an:
Telefon 051 444600

Unser CHUBB-Programm:
Kartei-Schränke, feuersicher; Registratur-Schränke, feuersicher; Flügeltür-Akten-Schränke, feuersicher; Mikrofilm-Schränke, feuersicher; Schränke für Magnetbänder, Disk-Packs und Magnetkarten, feuersicher; Lochkarten-Schränke, feuersicher; Pulte, feuersicher; Fahrbare Kontentröge, feuersicher

*CHUBB-Schränke sind gemäss den Vorschriften des Brand-Verhütungs-Dienstes für Industrie und Gewerbe, Zürich, für Bauteile konstruiert. Sie sind ausserdem von der Schweizerischen Feuerversicherungs-Vereinigung als feuerfest anerkannt und für die Anwendung der reduzierten Prämien qualifiziert.

Rufen Sie uns bitte an:
Telefon 051 444600

Definitiv Organisation AG

Feuersichere Büromöbel, Sichtkarteien, Karteilifte

Förrlibuckstr. 110, 8040 Zürich

DO C 1d

Schneller — einfacher — billiger — adressieren mit Adrema

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen über dieses modernste und vielseitige Adressier- und Organisationssystem.

Adressier-und Organisationssystem
Postbearbeitungsmaschinen

ADREMA

Adrema AG
Talstrasse 11, Zürich 1
Telefon 051/25 86 25

Englisch in England

BOURNEMOUTH Staatlich anerkannt
Hauptkurse (lang- und kurzfristige) Beginn jeden Monat
Ferienkurse Juni bis September
Vorbereitungskurse auf das Cambridge Proficiency Examen

LONDON
OXFORD
Sommerferienkurse
an Universitätszentren

Ausführliche Dokumentation für alle Kursorte erhalten Sie unverbindlich von unserem Sekretariat ACSE, 8008 Zürich, Seefeldstrasse 45, Tel. 051 47 79 11, Telex 52529

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH
Die führende Sprachschule in England

Corsets BELDONA Lingerie

Führende Detailhandelsorganisation mit 35 Verkaufsgeschäften sucht per sofort oder nach Vereinbarung

Buchhaltungs-Chef

der befähigt ist, die gesamte Buchhaltungsabteilung zu führen.

Es handelt sich um einen vielseitigen, lebhaften Posten der besonders für Anwärter auf das Eidg. Buchhalterdiplom geeignet ist.

Interessenten wollen ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen sowie Handschriftprobe bitte einsenden an die

Direktion der
BELDONA AG., Badstrasse 15, **5400 Baden.**

Ostafrika

Führende Schweizerfirma der feinmechanischen Industrie **sucht Verbindungen mit ähnlich gelagerten Unternehmen,** um im Rahmen einer gemeinsamen Verkaufsorganisation mit Servicestelle die ostafrikanischen Märkte (Kenya, Uganda, Tanzania, Aethiopien) zu erschliessen.

Für eine erste Kontaktnahme schreiben Sie bitte an Chiffre OFA 222 Zj, Orell Füssli-Annoncen AG., Postfach, 8022 Zürich.

In Muttenz bei Basel

zu verkaufen modernes

Fabrikations- und Lagergebäude

(Baujahr 1965)

Gesamtparzelle von 8000 m²

Günstige Verkehrslage

Offerten und Anfragen unter Chiffre 10515-42 an Publicitas AG., 8000 Zürich.

HIG

Handels-, Industrie- und Gewerbe-Treuhand Walter Wüest, Betriebswirtschafter, Luisenstrasse 29, 8005 Zürich, Tel. (051) 44 58 55.

Gründungen, Buchhaltungen, Abschlüsse, Revisionen, Unternehmungsberatung und Organisation, Erbschafts-, Rechts- und Steuerberatung.

Zu kaufen gesucht

Konferenz-Zimmer

(Occasions-Sitzungszimmer) komplett mit Stühlen.

Offerten unter Chiffre R 78968 G an die Publicitas AG., 9001 St. Gallen.

Gute Stempel und Schilder von

WANGER • ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Verleihen Sie Ihrem Briefbogen ein besonderes Gepräge!

Wählen Sie eine repräsentative, charaktervolle Lösung im

Relief-Druck

Muster senden wir Ihnen gerne zu.

Für Reliefdruck zum Spezialisten:

GOESSLER

H. Goessler AG
8045 Zürich
Telephon (051) 35 66 60

INFORMATIONEN - INKASSI

im In- und Ausland

zu vorteilhaften Bedingungen

CREDITREFORM

Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen Schweiz.

Unterlagen erhalten Sie bei den Kreisbüros und beim **Zentralsekretariat, Neugasse 16, 6300 Zug,** Tel. (042) 4 22 92.

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1968)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30–520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind dieser Einzahlungen separate schriftliche Bestätigungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

Manager übernimmt neue Aufgabe

Betriebswirtschafter mit langjähriger Wirtschaftspraxis, initiative, dynamische Persönlichkeit, verhandlungsgewandter Organisator, vertraut mit den Methoden des modernen Management, technische Kenntnisse, kann noch die Betreuung von ein bis zwei Mittel- oder Kleinbetrieben übernehmen. Auch Uebernahme von Einzelaufgaben, Expertisen usw. Anfragen an **Postfach 435, 8022 Zürich-Fraumünster.**

A vendre

immeuble commercial à Morges

situé au 15, rue de Lausanne comprenant:

bureaux et entrepôts complètement équipés

libres courant 1er trimestre 1969.

S'adresser:

Direction de
DEMAUREX FRERES S.A., Morges
Tél. (021) 71 45 51

Express-Barkredite

Fr. 500.– bis Fr. 10000.–

- **Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit**
- **Mit schriftlicher Diskretionsgarantie**
- **Keine Bürgen: Ihre Unterschrift genügt**

Bank Prokredit
3000 Bern 7, Marktgasse 50
Tel. 031/22 55 02
1701 Fribourg, rue Banque 1
Tél. 037/2 64 31

NEU Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____

Bandeisen

FISCHER & CO.
5734 REINACH

Sie sparen viel Geld, Zeit und Ärger

Die ADANA Hand-Druckmaschine ermöglicht es Ihnen Ihre Drucksachen selber, schneller und billiger herzustellen. Schon ab Fr. 390.– sind Sie Besitzer einer

Hausdruckerei

Prospekte und Druckmuster unverbindlich von der Generalvertretung
Carl Federer, 6002 Luzern
Weggisgasse 29, Tel. 041 / 2 61 53

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 23. Juni 1968 gestorbenen

Dr. iur. Theophil Hermann Deucher-Schmautz

verw., geb. 5. März 1892, von Steckborn TG, wohnhaft gewesen Obstgartenstrasse Nr. 29, **8006 Zürich,** hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 25. Juli 1968 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum **10. Oktober 1968** beim unterzeichneten Notariat anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich, noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich 6, den 23. August 1968

Notariat Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. (051) 28 94 26

Bezirksgericht Aarau

Anordnung der Erbschaftsverwaltung und Erbenruf

Ueber die Verlassenschaft der

Elisabeth Graf-Wacker

geb. 1884, von und in **Rohr** (Aargau) wohnhaft gewesen, gestorben am 4. Mai 1968, wird die **Erbschaftsverwaltung** angeordnet.

Als Erbschaftsverwalter wird bestellt: Hans Hartmann, Gemeindeschreiber, in Rohr (Aargau).

Die nicht bekannten gesetzlichen Erben sowie jedermann, der über sie Nachricht geben kann, werden aufgefordert, sich bis 28. September 1969 beim Bezirksgericht Aarau schriftlich zu melden. Nach Ablauf der genannten Frist wird die Erbschaftsverwaltung angewiesen, die Verlassenschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, den als nächster Erben Angemeldeten herauszugeben.

Aarau, den 25. September 1968 **Bezirksgericht**

AG. Spörri & Co, Webereien, Wald/ZH

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

54. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 25. Oktober 1968, 17 Uhr, in das Hotel St. Gotthard, in Zürich, eingeladen.

Traktanden: 1. Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz. 2. Bericht der Kontrollstelle. 3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz sowie Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis. 5. Wahlen. 6. Varia.

Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Geschäfts- und Revisionsbericht und die Anträge für die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 14. Oktober 1968 an im Büro der Gesellschaft in Wald zur Einsicht der Aktionäre auf.

Wald, den 4. Oktober 1968 **Der Verwaltungsrat**

Gaswerk Einsiedeln AG.

Einladung zur 58. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 18. Oktober 1968, 17 Uhr, im Rathaus Einsiedeln

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung vom 1. Juli 1966 bis 31. Dezember 1967.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates für 3 Jahre.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Orientierung über den Bau eines Wohnblockes.
7. Varia.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisorenbericht, sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates liegen auf unserem Büro zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über Aktienbesitz bis 16. Oktober 1968 bei der Schweizerischen Volksbank Einsiedeln bezogen werden.

Einsiedeln, den 30. September 1968 **Der Verwaltungsrat**

Wasserwerke Zug

Die Aktionäre der Wasserwerke Zug werden hiermit zur

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 17. Oktober 1968, 16 Uhr, im Hotel Löwen in Zug, eingeladen.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 6 000 000.– auf Fr. 8 000 000.—.
2. Feststellung der Zeichnung und der vollen Liberierung der neuen Aktien.
3. Aenderung von Art. 5 der Gesellschaftsstatuten. «Das Grundkapital beträgt zur Zeit Franken 8 000 000.—, eingeteilt in 16 000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500.—.»
4. Beschlussfassung über Neubau Transformatoren- und Verteilstation «Lauried» mit Mehrfamilienhaus.
5. Beschlussfassung über den Bau einer Spaltgasanlage für die Gasproduktion.

Die Eintrittskarten und die näheren Unterlagen zu den Traktanden 4 und 5 werden gegen schriftliche Angabe der Aktien-Nummern dem Besteller zugesandt oder können im Büro der Verwaltung von Mittwoch, den 9., bis Donnerstag, den 15. Oktober 1968, bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zug, den 26. August 1968 **Der Verwaltungsrat**